

S. E. daría solución hoy a la crisis total del Gabinete y a la designación de Vicepresidente

El Ministerio renunció colectivamente para dejar en libertad de acción al Excmo. señor Ríos.
DON HUMBERTO TRUCCO SERIA EL CANDIDATO A VICEPRESIDENTE DEL PRIMER MANDATARIO

El CEN radical visitó a S. E. para pedir que designe a un militante de sus filas, pero no hubo acuerdo

LAS GESTIONES PROSIGUEN HOY

A una semana de la partida de S. E. a los Estados Unidos, y al día siguiente del término de las Fiestas Patrias a mediodía de ayer el Gabinete renunció colectivamente ante el Excmo. señor Ríos para dejarlo en libertad de acción, con el fin que resulte en forma adecuada, el problema de la designación del Vicepresidente de la República.

El Primer Mandatario, según se nos informó oficialmente, resolverá durante el día de hoy la crisis total del Ministerio y la designación de su reemplazante en la Primera Magistratura de la República.

La crisis que se veía venir desde hace algún tiempo, se produjo antes de lo pensado y fue motivo de los más variados comentarios en los círculos políticos, parlamentarios, periodísticos y de la opinión pública en general.

Según fuimos informados el Dr. Brañes llevó al señor Rosende la noticia de la renuncia del Gabinete, y una invitación del Presidente de la República para que lo visitase.

REUNION EN INTERIOR

Alrededor de las 10 horas se reunieron en el despacho del Ministro del Interior, don Luis Alamos Barria, todos los miembros del Gabinete, excepto el Ministro de Educación don Juan Antonio Iribarren, quien ha estado recién operado de apendicitis, con el objeto de considerar el problema creado por el viaje de S. E. y el nombramiento de su reemplazante en la Vicepresidencia.

La reunión se prolongó por espacio de cerca de dos horas, adoptando finalmente los Ministros el acuerdo de dejar en libertad de acción al Excmo. señor Ríos, renunciando a sus cargos.

CON S. E.

Al término de esta conferencia, los Secretarios de Estado se dirigieron al despacho del Primer Mandatario a quien hicieron entrega de la carta-renuncia.

El Primer Mandatario agradeció este gesto de sus colaboradores inmediatos y prometió resolver la situación a la brevedad posible.

VISITA DEL PRESIDENTE RADICAL

Alrededor de las 13.20 horas, llegó al despacho del Primer Mandatario el presidente del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, don Alfredo Rosende Verdugo, para conversar sobre la situación planteada.

El Excmo. señor Ríos invitó al señor Rosende a almorzar en el Palacio de la Moneda, junto con los Ministros de Economía y Comercio, don Pedro Enrique Alfonso, y de Hacienda, don Pablo Ramírez.

En esta oportunidad, se siguieron cambiando ideas en torno a la solución que el Excmo. señor Ríos dará a la crisis.

SUSPENDIDO EL CONSEJO DE GABINETE

Con motivo de la situación política, fué suspendido ayer el habitual Consejo de Gabinete a que convoca el Presidente de la República todos los días jueves.

EN EL PARTIDO RADICAL

Poco antes del mediodía hubo una reunión informal de dirigentes radicales, en la sede del Consejo Ejecutivo Nacional. Estuvieron presentes, además de algunos miembros del CEN, varios parlamentarios.

Según tuvimos conocimiento, durante esta reunión, se conversó detenidamente sobre las posibles resoluciones del Presidente de la República en torno a la composición del Gabinete para el tiempo que dure su ausencia del país, y especialmente sobre la persona que ha de servir el cargo de Vicepresidente. A este último respecto, se habrían hablado los nombres de va-

EL CEN, CON S. E.

El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical visitó al Excmo. señor Ríos a las 18.45 horas, a S. E. para tratar sobre la situación. Asistieron a la reunión los señores Alfredo Rosende, Jerónimo Méndez, Raúl Brañes y Gustavo Jirón. Se desarrolló una entrevista que se prolongó por

DIRIGENTES DE EE. FISCALES

AGRADECIERON AYER A S. E.

SU INTERES POR LA DICTACION DEL ESTATUTO ADMINISTRATIVO Y DEL REAJUSTE DE SUELDOS



Los directores de la ANEF, durante su visita a S. E.

En la tarde de ayer, miembros del Directorio de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), obtuvieron una entrevista con el Primer Mandatario de la Nación, con el objeto de agradecerle personalmente su iniciativa e interés en la dictación del Estatuto Administrativo y Reajuste de Sueldos de los Empleados Civiles del Estado.

Esta Ley que será promulgada en la presente semana, viene a solucionar importantes problemas que afectaban gravemente la marcha de la Administración Pública, y muy en especial, la tranquilidad de numerosos hogares de modestos servidores públicos.

ROSENDE CON DIRIGENTES DE IZQUIERDA

Cerca de las 16.30 horas, llegó al local del Consejo Ejecutivo Radical varios dirigentes de partidos izquierdistas, entre los cuales notamos la presencia de los señores Carlos Contreras Labarca y César Godoy Urrutia, comunistas, y Bernardo Ibáñez, socialista.

La presencia de estos dirigentes y de varias personalidades radicales que ya se encontraban en ese local con el señor Rosende, dio lugar a una reunión, en la que éste informó a sus visitantes sobre el estado de la situación, hasta el momento en que él se había separado del Presidente de la República.

EL CEN, CON COMITES Y MINISTROS

Terminada la reunión anterior, el Consejo Ejecutivo Nacional del radicalismo se constituyó en sesión, con asistencia de los Ministros renunciados, señores Jorge Urrutia, de Agricultura, y Pedro Enrique Alfonso, de Economía; del senador don Gustavo Jirón, miembro del Comité Parlamentario del Senado; y de los diputados señores Raúl Brañes, Fernando Malra y Hermes Ahumada, miembros del Comité Parlamentario de la Cámara.

De esta sesión no se informó a la prensa; pero tuvimos conocimiento de que en ella el señor Rosende informó oficialmente a sus correligionarios sobre el propósito del Presidente de la República de nombrar Ministro del Interior al señor Humberto Trucco Franzani, presidente de la Corte Suprema, para que lo subrogue como Vicepresidente de la República durante su ausencia.

REGRESO DE LOS DIRIGENTES

Los señores Rosende, Méndez, Jirón y Brañes, regresaron a las 19.45 al local de su partido, después de entrevistarse con S. E. Inmediatamente, el primero de los nombrados ordenó a la secretaria citar a reunión del CEN y a los comités parlamentarios, para las 22 horas, con el objeto de informar oficialmente sobre el resultado de la misión que acababan de cumplir.

En esta oportunidad, tuvimos conocimiento extraordinario de que el Presidente de la República había manifestado a sus correligionarios que mantenía el propósito de nombrar Ministro del Interior a don Humberto Trucco Franzani, presidente de la Corte Suprema, para que lo subrogue como Vicepresidente de la República, al señor Humberto Trucco.

VISITA DE LOS DEMOCRATICOS

La directiva del Partido Democrático, integrada por los señores Dionisio Garrido Santiago Wilson, Leonidas Leyton y Manuel Núñez, visitó al Secretario General de Gobierno, don Manuel Aguirre, para informarse sobre el estado de las gestiones.

DISTINTAS VERSIONES

Durante toda la tarde de ayer circularon toda clase de versiones sobre la solución que el Primer Mandatario dará a la crisis de Gabinete, y la designación del Vicepresidente de la República. Lo único positivo que existe en torno a todos estos rumores es que el Vicepresidente deberá ser un hombre de la izquierda que inspire confianza en los demás sectores políticos del país.

Entre los nombres citados como posibles candidatos a la Vicepresidencia, podemos citar los de los señores Joaquín Fernández, Humberto Trucco Alfonso Quintana Burgos, Alfredo Rosende, Pedro Enrique Alfonso, Jerónimo Méndez, Juvenal Hernández, Alfredo Duhalde, Hernán Figueroa Anguita, Alberto Coddou, y una decena más.

REUNION NOCTURNA

Presidido por el señor Rosende y con asistencia de los señores Jerónimo Méndez, Pedro Enrique Alfonso, Rudecindo Ortega, Luis Alberto Cuevas, Isidoro Muñoz y Osvaldo Sagues, se reunió el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical con los miembros de los comités parlamentarios, señores Raúl Brañes y Gustavo Jirón, y diputados don Luis Bossav, Carlos Mele,

MR. LESTER ZIFFREN DIRIGIO UN

AFECTUOSO SALUDO A "LA NACION"

El ex representante de Coordinador de Asuntos Interamericanos envió el siguiente saludo al Director de LA NACION:

"Lester Ziffren saluda muy atentamente a su distinguido amigo don Domingo Meli, y le envía sus felicitaciones con motivo del glorioso Dieciocho de Septiembre.

"Ziffren aprovecha la ocasión para pedir al señor Meli que transmita sus saludos más sinceros al personal del gran diario LA NACION, que dirige con tanto acierto, y agradecerle su fina manifestación de amistad que ofreció a Ziffren en la víspera de su partida de Chile—West Hollywood de California, 11 de septiembre de 1945"

SE CONSTITUYO EL CONSEJO DE

CORPORACION DE TRANSPORTES

DISCURSOS PRONUNCIADOS POR EL MINISTRO DEL INTERIOR Y DON GUILLERMO DEL PEDREGAL

A las 18 horas de ayer, en la sala del Ministro del Interior, y presidida por él, celebró su primera reunión el Directorio de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A., con asistencia de los señores Guillermo del Pedregal, presidente de la Empresa; Alejandro Hiriarte Millán y Alfredo Lagarrigue, representantes del Presidente de la República; Rolando Rivas, representante de la Municipalidad de Valparaíso; Eduardo Salazar y Fernando Molter, representantes de los accionistas particulares; y Juan Briones Villavicencio, representante del Sindicato de Obreros de la Empresa.

DISCURSO DEL MINISTRO

El señor Ministro del Interior manifestó lo siguiente:

"Las orientaciones de la época y la fuerza de las circunstancias imponen al Estado nuevos deberes y funciones para asegurar la adecuada satisfacción de los intereses comunes y para contribuir a la comodidad de la convivencia. Para este efecto en algunos casos el Estado substituye a la iniciativa privada, y en otros se une a ella para el establecimiento de empresas mixtas en las cuales se combinan de una manera fructífera los recursos y el crédito del Estado con los capitales y el esfuerzo creador de los particulares.

PALABRAS DEL SEÑOR DEL PEDREGAL

El presidente de la Empresa, señor Del Pedregal, expresó que, en nombre del Directorio, agradecía la demostración de confianza del Gobierno, y el gesto del señor Ministro que había deseado presidir esta primera sesión. Que bien sabía el señor Ministro que todos los componentes del directorio no habían buscado estos cargos representativos, que llevaban a ellos independientes de todo compromiso y con el sólo propósito de cooperar en la solución del problema del transporte colectivo de pasajeros en las grandes ciudades en las cuales iba a ejercer desde luego, sus actividades la Empresa. Agregó que esta labor no sólo requería el esfuerzo de los componentes del directorio, sino que además la cooperación de los accionistas de las ciudades y de los empleados y obreros de la Empresa. De los accionistas en cuanto todos ellos y principalmente el Gobierno, continuaban prestando su valioso apoyo para que la Empresa pudiera colocar los empréstitos que la ley autorizaba y que son necesarios para el mejoramiento de los servicios. De las ciudades, en el sentido que deben comprender que el problema de la movilización colectiva no puede solucionarse de un día para el otro, sino gradual y paulatinamente mediante un bien meditado programa de trabajo. De los empleados y obreros de la Empresa, en cuanto presten su cooperación y se comprometan que los recursos deben destinarse principalmente a mejorar los servicios, única forma de conseguir rendimientos que permitan establecer con posterioridad remuneraciones adecuadas a las labores que realizan. Expresó que, a este respecto podía agregar que el directorio había resuelto no contratar nuevos empleados mientras no se conociera la planta existente y se proyectara la nueva organización de los servicios. Finalmente, dijo que el directorio ofrecía incondicionalmente su dedicación para el mejor funcionamiento de la nueva Empresa.

COOPERACION DEL GREMIO

El señor Briones manifestó que, en nombre del gremio se complacía en ofrecer esa cooperación y comprensión a que se había referido el señor presidente, pero que había situaciones de injusticia y de remuneraciones muy escasas que pedían una pronta revisión. Agregó que veía con especial agrado la resolución de no contratar nuevos personal.

El señor Del Pedregal manifestó que el directorio concordaba con las expresiones vertidas por el señor Briones

EMBAJADOR DE VENEZUELA

VISITO AYER "LA NACION"



En la tarde de ayer recibimos la visita del nuevo Embajador de Venezuela Excmo. señor Rafael Ángel Arzola. Al agradecer al Director don Domingo Meli la forma en que el diario se había referido a su designación como representante de su país en Chile y luego después al acto de presentación de credenciales, tuvo expresiones muy halagadoras para referirse a los sentimientos afectuosos que unen a ambas naciones.

JORGE VI Y CHIANG KAI SHEK

AGRADECEN AL EXCMO. Sr. RIOS

LAS FELICITACIONES DEL DIA DE LA VICTORIA. — NOTAS ENVIADAS AL CANCELLER

El Presidente de la República y el Canciller han recibido cablegramas de agradecimiento de los Mandatarios y Ministros de Relaciones Exteriores de las Naciones Unidas, con motivo de las felicitaciones enviadas en el Día de la Victoria.

Los cables recibidos por el Excmo. señor Ríos, entre otros, son los siguientes:

"He tenido mucho agrado en recibir las felicitaciones que Ud. señor Presidente, ha expresado en su propio nombre y en el del Gobierno y pueblo de Chile por la terminación victoriosa de la guerra en el Lejano Oriente y le agradezco sinceramente sus amables votos que correspondo cordialmente. — (Fdo.): Jorge, Rex Imperator".

"Agradezco muy sinceramente a V. E. el cordial mensaje que me envió por la victoria final de las Naciones Unidas sobre los agresores japoneses. Es materia de gran satisfacción para mí que durante estos años de guerra nuestros dos pueblos, unidos por comunes ideales de paz, han estrechado más de cerca sus relaciones. Ahora que las fuerzas del agresor han sido completamente derrotadas y que la causa de la democracia se encuentra triunfante en todo el mundo, confío plenamente en que nuestros dos países continuarán cooperando el uno con el otro, como asimismo con las otras Naciones Unidas para realizar con éxito las grandes tareas de la postguerra. — (Fdo.): Chiang Kai Shek".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ha recibido los siguientes cables:

"Sirvase aceptar mis sinceros agradecimientos por el mensaje que me envió con ocasión de la rendición incondicional del Japón. Sus cordiales sentimientos, son calurosamente compartidos y espero muchos años de cooperación entre nuestros dos países como participantes en las grandes tareas de la paz que las Naciones Unidas tienen ante ellas. Envío a Vuestra Excelencia mis mejores deseos por su bienestar personal y la prosperidad de su nación. — (Fdo.): T. V. Soong, Primer Ministro de la República de China".

"Formulo a Vuestra Excelencia mis más cordiales agradecimientos — (Fdo.): J. A. Ríos, — Joaquín Fernández"

y que practicaría los estudios correspondientes pero consultando siempre la necesidad primordial de mejorar los servicios. Desde luego agregó, la Empresa cumplirá con la disposición legal que otorga calidad de empleados particulares a un gran número de los actuales obreros de la Empresa.

El señor Rivas solicitó que la Empresa, en sus estudios y programas, considerara en primer término la necesidad de establecer un eficiente servicio de locomoción entre Valparaíso y Viña del Mar.

Se despachó oficio a la Administración Fiscal de Tranvías para que, a partir de mañana, emplace a hacer la entrega de los bienes de que está en posesión a la nueva Empresa representada para este efecto por su presidente don Guillermo del Pedregal.



Para MUEBLES de CALIDAD

LA FABRICA DE HUMBERTO DORMITORIOS, COMEDORES CONFORTABLES NORMANDOS MUEBLES PARA NIÑOS, COCHES

SILVA Z.

CUNAS, SILLAS DE PASEO LAMPARAS DE CRISTAL Y MODERNAS

Visitenos antes de comprar CREDITOS

ARTURO PRAT 221 FONO 81167

LA NACION

Santiago de Chile, viernes 21 de septiembre de 1945

NUESTRO FUTURO INDUSTRIAL Y MINERO

El Congreso Nacional de Estudiantes Industriales y Mineros, que por primera vez se ha constituido en el país, ha adoptado importantes acuerdos que dicen relación con las principales actividades económicas de nuestra colectividad, y que resulta útil anotar.

Ellos se refieren, desde luego, a la orientación que debe darse a la enseñanza industrial y minera, a fin de preparar a nuestras juventudes para aprovechar debidamente las enormes fuentes de riqueza existentes en el territorio.

A juicio de los congresales, es necesario elaborar un plan que facilite la preparación adecuada para que los chilenos queden en condiciones de fomentar el progreso efectivo de nuestras actividades económicas. Y habría que agregar que resulta urgente, asimismo, dar a nuestra educación, en general, un sello más conforme con las realidades de nuestra vida económica. Hasta aquí, hemos formado a legiones numerosas de bachilleres que, una vez egresados de los liceos, han ido a la burocracia o a las profesiones liberales, dejando la explotación de las industrias y de las riquezas naturales a los elementos extranjeros. Menester será, pues, abrir nuevos senderos a las juventudes, y con ello incorporar de lleno al progreso industrial, agrícola y minero de Chile.

El Congreso ha preconizado un plan de creación de la industria pesada que proporcione las maquinarias indispensables para el desarrollo industrial. Pide también el fomento de los transportes marítimos, terrestres y aéreos, y el aceleramiento de la obra de electrificación que se viene llevando a cabo por iniciativa de S. E. el Presidente de la República y de acuerdo con los estudios y planes de la Corporación de Fomento.

Se alude en las conclusiones del Congreso a la investigación y explotación de nuevas fuentes de combustibles, al desarrollo de la industria química y al fomento de la pesca. Y se recomienda el aprovechamiento total de la energía hidroeléctrica que por su configuración geológica y geográfica posee Chile.

Como se ve, los estudiantes industriales y mineros han estudiado con fervor los problemas que más directamente se relacionan con sus carreras, y han contribuido con un buen aporte a su solución, mediante conclusiones que deben mirarse con atención y respeto, puesto que ningún interés pequeño las guía, y sólo aparecen inspiradas en el bien general del país.

Los Poderes Públicos verán así la conveniencia de abrir nuevos y nuevos planteles de enseñanza encargados de preparar técnicos para las actividades mineras, agrícolas e industriales. Es la única manera de preparar un futuro sólido, de acuerdo con las realidades nacionales. Esta juventud que ahora entra a participar en el avance económico, mediante interesantes estudios, constituye la mejor comprobación de lo mucho que el país puede esperar de todos aquellos que se incorporan a la enseñanza relacionada con nuestro progreso técnico en el campo industrial.

Enseñanza del francés

La cultura actual está fraguada a base de valores técnicos. El imperativo de los países poco o escasamente industrializados es explotar sus riquezas naturales de acuerdo con las normas modernas, y el de las naciones avanzadas es defender a todo trance la integridad de sus usinas de los factores adversos. Aun los partidos políticos han debido revisar sus principios económicos, esperando tanto bienestar del aumento de la producción como de una más equitativa repartición de la riqueza. En todo orden de cosas prima este interés, y se intenta satisfacer los anhelos de felicidad mediante un tratamiento técnico de todos los problemas que afronta el hombre. Nuestra sociedad es eminentemente material.

Es esta la perspectiva que parece haber influido principalmente en los planes de renovación de la enseñanza secundaria. En el Liceo se forman los futuros ciudadanos, es decir, se inculcan los principios y se proporcionan los conocimientos que permitirán al alumno vivir en sociedad y transformarse en un activo agente de progreso. Y como en la actualidad el progreso social está subordinado al desarrollo de la técnica, se ha creído conveniente acentuar más este aspecto de la enseñanza, pues de esta manera se posibilita que el egresado del Liceo esté realmente preparado para desenvolverse en el medio en que le corresponde vivir. El cambio tan evidente en los dos últimos decenios ha tornado necesario modificar la docencia secundaria para obtener la deseada armonía con el ambiente colectivo, en que prevalecen las exigencias industriales.

De ahí el afán de acrecentar los conocimientos útiles desde técnicos, y poder aquí y allá otros que no ofrecen un beneficio inmediato. El predominio sin restricciones de este criterio importa, en el fondo, tratar el completo problema de la enseñanza con una mente de inversionista que da el pase únicamente a aquellas operaciones que rentan de manera satisfactoria. Así, por ejemplo, parece que mantener el carácter obligatorio del francés en los liceos cuando el cetro industrial es propiedad de los países de habla inglesa? Se piensa, en efecto, dar a elegir al alumno entre el francés y el inglés, o en otras palabras, tor-

nar precaria la enseñanza de esa lengua latina en las aulas del Liceo.

Será así porque todas las circunstancias se confabularán para que sea preferido el inglés. Desde luego, cuando se inicia el aprendizaje de los idiomas extranjeros el alumno no decide, son sus padres quienes tienen la palabra, y éstos han de optar por la lengua de porvenir es decir, la que sirve más para tener acceso a los dominios de la técnica. El espíritu mismo de la reforma impulsará a mirar despreciativamente el francés. Y de este modo se restringirá la visión del alumno, que más tarde se convertirá en un hombre que estimará también con visión restringida los problemas que afectan a los individuos y a la colectividad.

No puede olvidarse que la técnica pone en libertad fuerzas que son usadas por el hombre. Pero ¿cómo utilizarlas para lograr la felicidad del género humano?

Primero, indudablemente, satisfaciendo las necesidades primordiales del individuo de alimentación, vestuario, vivienda. Y después, para un perfeccionamiento moral que únicamente encontramos en las ciencias que hablan del hombre y de sus creaciones. Esto es, en las auténticas Humanidades. El francés es, justamente, el idioma humano por excelencia; el hombre culto no puede prescindir de él. Siendo la lengua universal, es obvio que debía enseñarse obligadamente en el Liceo, ya que éste prepara para la Universidad, o sea para el plantel en que se imparte la universalidad de los conocimientos.

Está bien adaptar la enseñanza secundaria al predominio de la técnica, pues otra cosa sería ignorar el espíritu de nuestra época. Pero es menester no sobrepassarse y aprobar reformas como las referentes a los idiomas extranjeros. Quienes las proponen implícitamente estiman más al alumno como una herramienta de producción que como un hombre deseoso de conquistar un desarrollo armónico de su personalidad. Esta innovación, al declarar optativo el francés, no puede prosperar, pues significa ir en contra de tendencias que se observan aún en los países más industrializados, que cada día se interesan más por los asuntos que atañen a la cultura. Y no olvidemos nuestra raigambre latina.

Expresión de la democracia argentina

La mayor demostración realizada en los últimos años en Buenos Aires ha sido la "Marcha de la Constitución y de la Libertad", que se verificó anteayer bajo el patrocinio de los partidos y de las organizaciones democráticas de la Argentina.

Esta movilización de la opinión pública es el corolario de una larga serie de episodios que han logrado sacudir y dinamizar a todos los que desean volver a la normalidad institucional por obra de unos comicios libres o de una previa declaración del Gobierno por las autoridades militares que hoy lo detentan, desde el golpe de Estado del 4 de junio de 1943.

La Argentina ha vivido horas de profunda inquietud y de gran desconsuelo civil, a raíz de los diversos ensayos promovidos por grupos armados en orden a reajustar la Administración Pública y la Enseñanza del Estado bajo normas que repugnaban a las tradiciones de los hombres de Mayo y a los organizadores del régimen civil, que imperaba desde cerca de un siglo. La "Marcha de la Constitución y de la Libertad" ha resultado la exteriorización magna del fervor civil, que se hallaba sojuzgado o latente por la acción de normas y procedimientos que no se resistían en el país hermano desde que los caudillos federalistas ahogaron en sangre las ideas de los próceres de la Independencia y de los reformadores de la Asociación de Mayo.

La experiencia, comprobada por dos años de forcejeos y de tanteos estériles, ha convencido al Gobierno argentino que no queda otro camino como lo ha expresado el Ministro del Interior, señor Quiroga, que llamar a elecciones en el mes de diciembre y luchar que éstas se desenvuel-

van en la normalidad más estricta, sin presión oficial de ninguna especie y sin estatutos de partidos que aniquilen la independencia de los mismos para seleccionar sus candidatos.

La jornada que emprendió el pueblo de Buenos Aires el 19 de septiembre es el primer paso hacia la restauración del régimen civil, y ha sido todo un éxito y una confirmación de las esperanzas depositadas por la ciudadanía en los verdaderos conductores de sus destinos nacionales, en una época que exige la existencia de un aparato jurídico que garantice los derechos populares.

No hace mucho, los estudiantes universitarios y de todos los establecimientos de enseñanza, secundados por sus profesores y por las autoridades educativas, se dieron cita en la calle para cumplir con los altísimos deberes de la resistencia muda, pero eficaz, de los hombres que solicitaban la normalidad constitucional en un momento en que el mundo y el Continente nuestro afirmaban la fe y la esperanza de las democracias renuadas. Al poco tiempo, los demás sectores vivos de la población se agrupaban, también, en la "Marcha de la Constitución y de la Libertad" para exhibir la voz que se encontraba acallada y para exigir, a corto plazo, la plenitud de los derechos que consagra la Constitución.

No podemos menos que adherir, con todo entusiasmo a la actitud del pueblo argentino, y hacer votos para que sus deseos se cumplan en forma que la continuidad jurídica reemplaze a los roborantes de facto, y que unas elecciones libres hagan retornar al país vecino al sitio que siempre ocupó en el concierto de las demás Repúblicas americanas.

Sobre arbitraje obligatorio

MEMORANDUM

El artículo 539, del Párrafo IV, sobre "Procedimiento de Arbitraje", del Título II del Libro IV del Código del Trabajo, dice:

"En los casos de huelga o cierre de fábricas, en empresas o servicios cuya paralización pusiere en peligro inmediato la salud o vida económica-social de la población, el Gobierno podrá proveer a la reanudación de las faenas en la forma que lo exijan los intereses generales, previo decreto especial que indique los fundamentos de la medida".

En el caso de los empleados de Bancos, se produjo huelga. La disposición legal citada se refiere a huelga legal o ilegal.

Se trata, entonces, de saber si esta huelga puso o no en peligro inmediato la salud o la vida económica-social de la población.

No cabe duda que no puso en peligro inmediato la salud de la población.

Pero es indudable que puso en peligro inmediato la vida económica-social de la población.

¿Por qué?

A nadie se escapa — y así quedó demostrado con los hechos — que se produjo un verdadero trastorno económico en la vida comercial, industrial y bancaria.

Se trata, precisamente, de un caso típico, clínico por así decirlo, en que procedía la rápida aplicación del artículo 539, del Párrafo sobre Procedimiento de Arbitraje del Código del Trabajo.

En estos casos, ya lo dijo la Ley:

"El Gobierno podrá proveer a la reanudación de las faenas, en la forma que lo exijan los intereses generales, previo decreto especial que indique los fundamentos de la medida".

Y se cumplieron, precisamente, al pie de la letra, las disposiciones del artículo 539, al proveer a la reanudación de las faenas.

Aparte de esto, hay consideraciones de carácter general que son fundamentales en Derecho Público.

1.º — La razón misma de ser del Estado es mantener el orden social.

Cuando este orden social se altera, es deber ineludible del Gobierno restablecerlo.

Oponerse a esto es predicar el desorden social.

2.º — En cuanto al aspecto estrictamente jurídico, más que la opinión del abogado don Eduardo Alvear Urrutia, vale la opinión de la Contraloría General de la República, que tramitó, conforme a derecho y de acuerdo con todas las normas legales, el decreto de reanudación de faenas que puso término a la huelga de Bancos.

ELEPHAS

General Brett regresó ayer a zona del Caribe

TAMBIEN LO HIZO EL EMBAJADOR, SEÑOR MUCJICA PUMARINO

A las 7 horas de ayer despidió de los Cerrillos la Fortaleza B-2 del Ejército de los Estados Unidos que regresó a Panamá el General norteamericano George H. Brett.

Veinte minutos más tarde emprendieron vuelo las dos máquinas del mismo tipo en que viajaban los miembros de la delegación que acompañó al jefe militar de la zona del Caribe.

El General Brett participó en representación del Ejército de su patria en nuestras festividades nacionales.

En la misma tarde de ayer las máquinas llegaron a Lima.

En la misma fortaleza en que viajó el General Brett partió a Panamá el Embajador de Chile en ese país, don Héctor Mujica Pumarino.

El señor Mujica Pumarino se despidió de S. E. el Presidente de

ECOS DEL ANIVERSARIO NACIONAL DEL BRASIL

El distinguido representante del Brasil, Embajador Samuel de Souza, ha hecho llegar una enérgica nota de agradecimiento a la directiva máxima del Bando de Piedad de Chile, manifestando su reconocimiento por la forma tan gentil como esta institución de cultura y de solidaridad humana celebró el aniversario de la Independencia del Brasil.

Dice en su nota el Excmo. Sr. Samuel de Souza Leão: "Mucho agradeceré ese simpático acto y le ruego hacer extensivos mis agradecimientos a los demás directores del Bando de Piedad de Chile, por la muestra de sincera admiración por las nobles actividades americanas de esa benéfica institución que tan dignamente preside".

"Valgo de esta oportunidad para renovar, señor Presidente y estimado amigo, las seguridades de la particular estima y distinguida consideración que me suscribo, su atento servidor y amigo". S. de SOUZA-LEÃO GRACIE, Embajador del Brasil.

a República y del Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández.

NOTAS DEL DIA

FIESTAS PATRIAS

El pueblo ha buscado en parcos y en estos días de festividades nacionales y no los ha encontrado. Los únicos sitios adecuados para ellos fueron los hipódromos, y sólo en los días de Santiago se jugaron más de treinta mil pesos de pesos.

Hace falta, pues, reaccionar en lo que se refiere a la participación del pueblo en las festividades patrias. Es un deber que incumbe, principalmente, a las autoridades locales, porque para los honrados y salidos para los honrados que laboran en las faenas de Braden Copper. Es así como Manuel Rojas, cuentista y ensayista, con una mala memoria que alcanza caracteres irritantes, dice en uno de sus comentarios de la tarde que Rancagua es un pasadizo de mileros trahumantes, de habitantes oscuros, mediocres, sin relieve. En suma, si debiéramos atenernos sólo al estado especial de amnesia que trasuntan las líneas del autor de "Lanchas en la Bahía".

Es claro que aquí, como en todos los pueblos, la curiosidad levanta su antena para captar las manifestaciones y costumbres venidas de afuera. Hay hombres que rezuman chilendad por los poros, pero que fuman pipas, mezclan en las conversaciones palabras del inglés, dan vueltas al idioma de Shakespeare como goma de mascar y beben whisky aunque el líquido les baje al estómago escociendo como fuegos voraces. Es fácil encontrar a Mr. Soto, a Mr. Mery. Entre las muchas historias que por ahí se cuentan, dice que uno de los empleados de la Compañía yanqui hizo el soñado viaje a los Estados Unidos. A la vuelta de algunos años regresó a su terruño con la consiguiente sorpresa de sus familiares y amigos al darle preguntar:

"¿Oí? ¿Cómo llamarse ese bicho? — se refería a un perro sucio y callejero que merodeaba cerca."

Esto pasa en Rancagua y en muchas partes. En Sewell me tocó conocer a Mr. Chacana, y en las notas sociales de los periódicos regionales aparecen a menudo la Jane Pérez, el Boby González, la Ruby Cancino. Creo que el acierto más grande de Gonzalo Drago, el valioso exponente de la nueva generación literaria de Chile, es el haber escrito "Mr. Jara", un cuento en el que se resume todo lo que puede hablarse al respecto.

Mas esto es sólo una arista del pueblo, algo que no alcanza a delinear una fisonomía determinada. Más allá está lo verdadero, lo de valor, por lo menos lo que salva a Rancagua de la estupidez encerrada entre las cuatro paredes de la ignorancia.

El reciente discurso del Premier británico, Mr. Attlee, ante el Congreso de las Trade Unions en Blackpool evoca inmediatamente otro discurso memorable: aquel que el ex Premier Churchill, al principio de la guerra, ofreciendo tan sólo "sangre, sudor y lágrimas", trazó la ruta para la victoria. Ni la más mínima frase de hombre de partido salió de los labios de Mr. Attlee. Hablaba el estadista para planear en toda su crudeza, en toda su magnitud, el problema de la posguerra británica. Pero hacer clara una tarea que se tiene por delante, mostrar en su solución satisfactoria está interesado el pueblo entero y alcanzar de tal modo la unanimidad nacional, esa es la misión del auténtico hombre de Estado. De ahí que este discurso nos traiga a la memoria aquel.

Ante las dificultades por vencer, la política ofrece dos orientaciones: quitar importancia a aquellas, desprecionando a los ciudadanos, picándoles simplemente que confíen en el Gobierno, o apelar de un modo vigoroso al sentido de la responsabilidad de esa masa ciudadana asociándola a las preocupaciones del equipo gobernante.

Gran Bretaña siguió esta última ruta durante la guerra, y ahora la sigue también en la paz.

En efecto, la posguerra se caracteriza en Gran Bretaña más acuosamente que en otros países — y hasta en contra de otros países — porque se ha planteado en primer plano una gran cuestión esencial, se ha ganado la unanimidad de la opinión en cuanto a destacarla y se ha resuelto rápidamente, por tanto, a hacer una política nacional. La vuelta a la normalidad, programa varo que cada grupo político y hasta cada hombre puede entender a su manera, ha sido substituida por un programa concreto, delimitado, preciso:

El problema de Gran Bretaña

Volver a un volumen de producción y de exportaciones de tiempo de paz.

Por eso Mr. Attlee habla con esta empeñada una nueva guerra. El país, en efecto, está moralmente hecho un bloque. Los pensamientos ideológicos de cada británico hubiera elaborado para el día en que terminara la contienda — terminar sus estudios, reedificar su casa, casarse, descansar, etc. — quedan supeditados a la necesidad de ganar, por encima de todo, la reconstrucción de Gran Bretaña, como antes lo estuvieron a la de ganar la guerra.

Tener muchos problemas a la vez debilita a un país, porque lo divide. Tener uno solo, por magno que sea, lo fortalece, porque lo une. Por la eficiencia de sus políticos y por el patriotismo de sus habitantes. Gran Bretaña es el país que tiene ahora, fundamentalmente, un problema.

TRANSMISIONES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Madrugada a las 19 horas por intermedio de C. B. 78, Radio Cooperativa, se transmitió el programa "Las Causas Nacionales", de la Sociedad Chilena de Estudios Nacionales.

El domingo, a las 21 horas, por C. B. 77, Radio Progreso, se transmitió el programa "Recuerdos del Pasado", de Vicente Pérez Rosales.

Interpretará elementos de la Academia de Estudios Nacionales de la Universidad de Chile.

REUNIONES CIENTIFICAS

Sociedad Médica de Santiago. — Esta noche, a las 21.30 horas, celebró sesión la Sociedad Médica de Santiago, en su local de Merced 568.

I HORA — Curación de la sífilis y reacciones alérgicas en enfermos tratados con arsénico. Tema: "La sífilis", por Dr. Luis Pruné y Dr. Hernán Reiva.

II HORA — Desintegración atómica. Profesor Dr. Guillermo García Latorre.

EN RANCAGUA UN HOMBRE OBSE- QUIA UNA ESCUELA

Rancagua es una ciudad ubicada a 74 kilómetros de Sewell, el principal campamento del mineral de "El Teniente". A ella llegan los mineros con la "paga" apretándose en sus bolsillos y el ánimo dispuesto a olvidar, por unos instantes, las sombras de los piques, el trinar de los tiros y el eterno caos del cobre en bruto por las bultrazas insalvables. Algunos observadores piensan que esta ciudad no tiene más importancia que la de ser un puerto de entrada y salida para los honrados y salidos para los honrados que laboran en las faenas de Braden Copper. Es así como Manuel Rojas, cuentista y ensayista, con una mala memoria que alcanza caracteres irritantes, dice en uno de sus comentarios de la tarde que Rancagua es un pasadizo de mileros trahumantes, de habitantes oscuros, mediocres, sin relieve. En suma, si debiéramos atenernos sólo al estado especial de amnesia que trasuntan las líneas del autor de "Lanchas en la Bahía".

Es claro que aquí, como en todos los pueblos, la curiosidad levanta su antena para captar las manifestaciones y costumbres venidas de afuera. Hay hombres que rezuman chilendad por los poros, pero que fuman pipas, mezclan en las conversaciones palabras del inglés, dan vueltas al idioma de Shakespeare como goma de mascar y beben whisky aunque el líquido les baje al estómago escociendo como fuegos voraces. Es fácil encontrar a Mr. Soto, a Mr. Mery. Entre las muchas historias que por ahí se cuentan, dice que uno de los empleados de la Compañía yanqui hizo el soñado viaje a los Estados Unidos. A la vuelta de algunos años regresó a su terruño con la consiguiente sorpresa de sus familiares y amigos al darle preguntar:

"¿Oí? ¿Cómo llamarse ese bicho? — se refería a un perro sucio y callejero que merodeaba cerca."

Esto pasa en Rancagua y en muchas partes. En Sewell me tocó conocer a Mr. Chacana, y en las notas sociales de los periódicos regionales aparecen a menudo la Jane Pérez, el Boby González, la Ruby Cancino. Creo que el acierto más grande de Gonzalo Drago, el valioso exponente de la nueva generación literaria de Chile, es el haber escrito "Mr. Jara", un cuento en el que se resume todo lo que puede hablarse al respecto.

Mas esto es sólo una arista del pueblo, algo que no alcanza a delinear una fisonomía determinada. Más allá está lo verdadero, lo de valor, por lo menos lo que salva a Rancagua de la estupidez encerrada entre las cuatro paredes de la ignorancia.

El reciente discurso del Premier británico, Mr. Attlee, ante el Congreso de las Trade Unions en Blackpool evoca inmediatamente otro discurso memorable: aquel que el ex Premier Churchill, al principio de la guerra, ofreciendo tan sólo "sangre, sudor y lágrimas", trazó la ruta para la victoria. Ni la más mínima frase de hombre de partido salió de los labios de Mr. Attlee. Hablaba el estadista para planear en toda su crudeza, en toda su magnitud, el problema de la posguerra británica. Pero hacer clara una tarea que se tiene por delante, mostrar en su solución satisfactoria está interesado el pueblo entero y alcanzar de tal modo la unanimidad nacional, esa es la misión del auténtico hombre de Estado. De ahí que este discurso nos traiga a la memoria aquel.

Ante las dificultades por vencer, la política ofrece dos orientaciones: quitar importancia a aquellas, desprecionando a los ciudadanos, picándoles simplemente que confíen en el Gobierno, o apelar de un modo vigoroso al sentido de la responsabilidad de esa masa ciudadana asociándola a las preocupaciones del equipo gobernante.

Gran Bretaña siguió esta última ruta durante la guerra, y ahora la sigue también en la paz.

En efecto, la posguerra se caracteriza en Gran Bretaña más acuosamente que en otros países — y hasta en contra de otros países — porque se ha planteado en primer plano una gran cuestión esencial, se ha ganado la unanimidad de la opinión en cuanto a destacarla y se ha resuelto rápidamente, por tanto, a hacer una política nacional. La vuelta a la normalidad, programa varo que cada grupo político y hasta cada hombre puede entender a su manera, ha sido substituida por un programa concreto, delimitado, preciso:

En el último tiempo, la crítica literaria nacional ha debido preocuparse de cinco libros lanzados por distintos autores rancaguinos, tres de ellos mencionados en el Concurso del Cuarto Centenario de Santiago y uno agraciado con el Premio Municipal de la capital y Aeneas, de la Universidad de Concepción. Es bastante para pensar que Rancagua ocupa la atención del país nada más que cuando salta al tapete de la actualidad con la trágica noticia de las catástrofes de Sewell. Luego agreguemos a Tortorolo, Samuel Román, los ceramistas Román Rojas y tantos que hilanaron sus juegos infantiles cuando la torre de la Merced, banderando en su mástil el recuerdo de O'Higgins, apuntaba al cielo con el viejo aliento de su historia.

Y no es todo, y he aquí el impulso generador de este artículo. En Rancagua, junto a las minas de cobre y a los hombres que hablan de aventuras, empuñados en la noche, junto a un minero y a la mujer que espera el tren de "arriba", el limitador de muchas ausencias, un hombre del pueblo, nacido y criado en Rancagua, que ha debido crecer luchando contra el debido, obsequia una escuela. Este hombre se llama Carlos Miranda Miravalles, y no tiene un título que lo acredite como persona importante.

Hace un año se colocó la primera piedra de la obra. Los escépticos pensaron que el intento pararía ahí. Este 2 de octubre, a los doce meses justos, se entregó el edificio terminado a las autoridades competentes. La escuela está ubicada a la salida de Rancagua, entre una población de obreros y los terrenos que ocupan numerosos parceleros; consta de toda clase de comodidades, con capacidad para cuatrocientos alumnos, y su costo alcanza, más o menos, al medio millón de pesos. ¿Qué fuerza extraña empuja al cristallizador de una empresa tan inusitada como esta? ¿Qué sentimiento extempera y dinamiza la acción de un hombre que sin manifestaciones extravagantes contribuye así al progreso del pueblo?

Carlos Miranda es de origen humilde, sus plantas hollaron las calles de Rancagua en busca del juguete imposible que la madre nunca pudo darle. Angustiado vio pasar a los niños que con el bolso bajo el

brazo, marchaban en demanda del colegio. Pero él estaba hecho de la mejor arcilla que todavía estructura la parte de la personalidad de nuestro pueblo, y se sobrepuso a los desalentos, adquirió coraje en la cruenta batalla que le imponía el destino, y triunfó. Gracias a un trabajo inteligente, constante y honrado, logró amasar una fortuna. Viajó. Recorrió América y toda Europa cuando las sagas botas de la guerra golpeaban en la línea del horizonte, y, vuelto a su tierra, ha pretendido poner en práctica la experiencia recogida, las ideas que sólo los viajes reportan. Sin embargo, para él la mejor credencial es su testimonio, las palabras anchas, sin entusiasmos, y un corazón vecino a la emoción y la sinceridad.

Estoy seguro que cuando, en presencia de las autoridades del ramo, se inauguró la escuela, en los ojos de Carlos Miranda asombró el niño de la infancia frustrada. Las rondas de los hijos de los obreros y parceleros traían un poco de luz a sus recuerdos opacos, de los días nebulosos, cuando la incertidumbre del mañana ponía dureza en el ceño y colaba el espíritu. Esto es Rancagua. Un día nació aquí José Víctor Latorre, y mucho después empezaron a llegar los trenes con cobre. Otra vez los rancaguinos en masa — puñado apretado de espigas gimiendo bajo el azote del viento — van a enterrar a sus muertos, a los que abandonaron el páramo y el surco por la lumbre del cobre, y luego se aprestan para inaugurar una escuela que un mismo rancaguino obsequia. Aquí está Chile y su cruento destino: la vela y el tallo, y más allá el Pacífico lame los flancos de la provincia.

Entregar un hermoso edificio destinado a la educación de los niños, poseer hombres como Carlos Miranda, exponentes de una nacionalidad que se defiende de las corrientes desintegradoras de sus características, es el deber de cada ciudadano en el país del futuro. Por eso los rancaguinos se empuñan, atalayan el porvenir y les crece la esperanza.

Y no es fácil hablar de ellos con el nerviosismo del minuto que pasa. Sería olvidar la geografía de Chile, desconocer uno de los cuatro puntos cardinales que marca el sufrido corazón del rol chileno.

BALTÁZAR CASTRO

NOTICIAS DE EDUCACION

ASAMBLEA DEL PROFESORADO — La Federación de Educadores de Chile y su Comité Ejecutivo han venido celebrando sesiones de trabajo en el Departamento de Orientación, teléfono 83351, anexo 67.

ALFABETIZACION POPULAR — De acuerdo con sugerencias hechas por el señor Ministro de Educación Pública, don Juan Antonio Iribarren, a los establecimientos de enseñanza secundaria y profesional, son varios los establecimientos de esta naturaleza que han acogido favorablemente las recomendaciones del Ministerio y organizado, en consecuencia, cuadros de Voluntarios Cívicos de Alfabetización Popular.

Ultimamente los profesores de la Escuela de Artesanos de Santiago, reunidos en consejo, aprobaron el siguiente plan de acción:

a) Abrir un registro de Voluntarios Cívicos de Alfabetización; b) Hacer una encuesta de los alfabetos con domicilio en el sector de la Escuela;

c) Crear un curso nocturno para alfabetizar y semi-alfabetos en el local de la Escuela; d) Formar en los Centros de alfabetización y de alfabetización, Escuelas Cuadros de Voluntarios Cívicos de Alfabetización;

e) Designar a los profesores señores José Acosta y Claudio Aguirre para dar forma a los acuerdos del consejo.

NOTICIAS DE LA CAMARA DE EDITORES

En sesión de directorio se tomaron los acuerdos que se indican, y se trataron los siguientes asuntos:

COSTA RICA: Se impulsaron los directores y delegados asistentes del año aparecido en la prensa de dicho país, según el cual a contar del presente mes queda gravada la internación de libros. Esta determinación del Gobierno costarricense ha sido puesta en conocimiento de nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores y del Consejo de Comercio Exterior.

ESCRITOR BRASILEÑO: En vista realizada a la Cámara por el escritor Osvaldo Alves se le impuso de las dificultades existentes para exportar libros y revistas chilenas al Brasil. Ofreció prestar su concurso para contribuir desde la prensa de su país a que se eliminasen las vallas.

Prensa Chilena: Se comisionó al gerente de la Editorial Splendor, D. González, Pineda, para que, en comunión con otros socios, se entrevistase con los señores directores de diarios nacionales y solicitase que a la brevedad se repongan los espacios que antes de la guerra se destinaban a la bibliografía nacional.

ACCION CIVICA Y CULTURAL: Se aprueba la participación de la Cámara de Editores en el foro que auspicia esta entidad. Se designan como representantes de la CCEH a los señores Carlos de Sids, Carlos George Nascimiento y Alejandro Aramilla. El foro tendrá por temas: "Importancia económica y cultural de la industria editorial", y se realizará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile en octubre próximo.

EXHIBICION EN LIBRE-RIAS: A instigación del señor Jorge Delano se acuerda instituir ante los señores libreros que no exhiben el libro nacional para que den a la producción chilena la misma oportunidad de

educacionales, dificultades graves en los estudios, etc.) que se abren al público los días martes y viernes, de 15 a 16 horas, en el Ministerio de Educación, 2.º piso Departamento de Orientación, teléfono 83351, anexo 67.

ALFABETIZACION POPULAR — De acuerdo con sugerencias hechas por el señor Ministro de Educación Pública, don Juan Antonio Iribarren, a los establecimientos de enseñanza secundaria y profesional, son varios los establecimientos de esta naturaleza que han acogido favorablemente las recomendaciones del Ministerio y organizado, en consecuencia, cuadros de Voluntarios Cívicos de Alfabetización Popular.

Ultimamente los profesores de la Escuela de Artesanos de Santiago, reunidos en consejo, aprobaron el siguiente plan de acción:

a) Abrir un registro de Voluntarios Cívicos de Alfabetización; b) Hacer una encuesta de los alfabetos con domicilio en el sector de la Escuela;

c) Crear un curso nocturno para alfabetizar y semi-alfabetos en el local de la Escuela; d) Formar en los Centros de alfabetización y de alfabetización, Escuelas Cuadros de Voluntarios Cívicos de Alfabetización;

e) Designar a los profesores señores José Acosta y Claudio Aguirre para dar forma a los acuerdos del consejo.

SESIONES DE ESTUDIO SOBRE PROBLEMAS DE LA MINERIA

Estas sesiones de estudio sobre problemas de la minería y el cobre se realizaron los días 8, 11 y 13 de octubre próximo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.45 horas.

La Universidad de Chile, a fin de contribuir a la solución de los problemas nacionales, y dada la importancia de los temas propuestos para estas sesiones, ha requerido el apoyo del Instituto de Economía, Instituto de Estudios Nacionales, Instituto de Ingenieros de Minas e Instituto Tecnológico, y la cooperación de la Sección Consultiva y Transmisiones de Extensión Universitaria.

BIBLIOGRAFIA

BOLETIN DEL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EM- PLEADOS

Ha llegado a nuestra Redacción el primer número del Boletín del Servicio Médico Nacional de Empleados, en cuyo editor se da cuenta de la labor desarrollada por este importante organismo y señala la acción que realizará en el futuro.

EN EL HOTEL CARRERA...



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Hotel "Carrera" en honor de la señorita Clara Rimsky-Borschinsky, con que sus amigos la despidieron de su vida de soltera.

COCKTAIL.— Las señoritas María Inés y María Magall Ibáñez Bustor ofrecieron un cocktail a un grupo de sus relaciones sociales.

MATRIMONIO EN INGLATERRA.— El voluntario chileno don Andrew E. Witherspoon, ex Panamericano, hoy oficial de vuelo e instructor de la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña, contrajo matrimonio con la señorita Margaret Briggs, el 19 de Septiembre en curso, en la ciudad de Bradford, Inglaterra.

In Memoriam...



Mañana 22 de Septiembre, tercer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, Nicolás Pérez Bascuñán.

Se oficiará misas por el descanso de su alma en San Francisco de Mostaizal.

Familia Pérez Bascuñán. Santiago, 21 de Septiembre, 1945.

Maternidad
"LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.º 129
TELÉFONO 84128
SERVICIO MÉDICO PERMANENTE

Tome
Mandarina
Brockway
ES DELICIOSA

"LA FLORIDA"

OFRECE:
A LAS DAMAS, VERDADERAS OPORTUNIDADES:
Lindas BATAS DE LEVANTARSE.
MARANTAS acolchadas, en rico crep satén. Oferta especial.
\$ 175.--
MEDIAS de seda natural y hermosos tules de seda interior de seda Chise-
ra invierno, de lana y ramuza. Pre-
cios regalados.
ZAPATILLAS de levitarse.

MERCEDES 773
UNA CUADRA DE PLAZA de ARMAS



ALGARROBO
BALNEARIO DE MODA
HOTEL DEL PACÍFICO
ABIERTO TODO EL AÑO

Avisa a su distinguida clientela se sirve hacer sus pre-
servicios para el próximo verano oportunamente.

SERVICIO DIARIO DE MICROS

UNION AMERICANA 176 — FONO 93647, DE 3 A 6 P. M.

Natalicio del Rey de Dinamarca.

Con ocasión del 75º aniversario del natalicio de Su Majestad el Rey Christian X de Dinamarca, y bajo los auspicios de la Legación de Dinamarca, tendrá lugar un servicio religioso en "Santiago Union Church", Avenida Pedro de Valdivia esquina de Providencia, el próximo domingo a las 10 45 horas al que se invita cordialmente a los miembros de las colectividades escandinavas y amigos de Dinamarca que deseen adherir a tan solemne acto.

NACIMIENTOS.

En la Clínica de Maternidad Tarnier han nacido:
Una hija del señor Angel Arrigorriaga Larrañeta y señora Blanca Aguirre de Arriagorriaga.

Un hijo del señor Henry George Molina Aouevueque y señora Ester Fernández de Molina.

Una hija del señor Luis Gaete Velásquez y Sra. Milena Yantén de Gaete.

Una hija del señor Mario Aguilar Tirado y señora Graciela Luna de Aguilar.

En la Pensión del Hospital El Salvador ha nacido un hijo de don Lorenzo Urrutia Pica y de la señora Rebeca Cooper de Urrutia.

Ha nacido en la Clínica Alemana un hijo del señor Walter Müller Hess y de la señora Mary Anne Sproat de Müller.

En la Clínica Alemana nació un hijo del señor Santiago González y de la señora Laura B. de González.

Ha nacido un hijo del señor Edoardo Vargas del Campo y de la señora Enriqueta Silva de Vargas del Campo.

En la Clínica Santa María un hijo del señor Tomás Díaz de Mingo.

Una hija del señor Hugo López Montenegro y de la señora Olga González de López.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Alejandro Oteiza del Canto y de la señora Inés Gerlich Macchiavello de Oteiza.

En Concepción, una hija del señor Miguel Fuenzalida R. y de la señora Yolanda B. de Fuenzalida.

En la Pensión del Hospital de El Salvador, una hija del señor Santiago Villablanca Acuña y de la señora Mariana de Villablanca.

En la Maternidad "Luisa Kaplan" han nacido:

Una hija de don Aurelio Martínez y de la señora María Rubio de Martínez.

Una hija de don Juan Silva y de la señora Laura Madrid de Silva.

CULTO
Programa del IV Congreso de Hombres Católicos.

Con gran entusiasmo y organización se han seguido realizando los preparativos para el IV Congreso Nacional de la Asociación de Hombres de la Acción Católica Chilena, que se efectuará en la capital durante los días 11, 12, 13 y 14 del próximo mes de octubre.

En la Asociación de Hombres de la Acción Católica Chilena se han recibido respuestas de casi todas las diócesis del país anunciando la venida de delegaciones numerosas que participarán en las diversas jornadas del Congreso.

EL PROGRAMA

El programa general del Congreso es el siguiente:
11 de octubre (viernes): En la Universidad Católica:
A las 18 horas: Asamblea Inaugural, con la exposición del tema básico "Incorporación a Cristo".
A las 20 horas: Bendición; oficiará el señor Arzobispo de Santiago.

BELLAS ARTES

EXPOSICIÓN DEL PINTOR LOBOS

Motivo de especial significado ha constituido la nueva presentación pública que está realizando el pintor Pedro Lobos de sus obras en el Rincón de Arte de los ceramistas Guzmán y Jara, que se encuentra en calle Portales 22, frente a la Universidad Católica, y que tanto entusiasmo ha despertado en ese sector.

La Exposición del Pintor Lobos consta de más de veinte cuadros, prolijamente seleccionados con motivos de figuras, escenas populares y retratos en general.

El pintor Lobos realiza la presente Exposición como una despedida a nuestro país, con motivo de su próxima gira, que llevará a efecto por las ciudades del extranjero.

Esta presente Exposición permanecerá abierta hasta el sábado 29 del presente en el citado local.

Tanto en Santiago como en San Felipe, Valparaíso y Rancagua, se han efectuado concentraciones regionales de adhesión y preparación hacia el Congreso de Hombres Católicos.

El 30 del presente se efectuará otra concentración en Valparaíso.

JOAQUÍN EDWARDS BELLO Y LA BBC
El próximo martes a las 19.15 horas (chilena), la BBC de Londres radiará una charla sobre la "Escuela de la Música del siglo XX". Joaquín Edwards Bello y sus novelas.

Radio "El Mercurio" hará la transmisión de este programa.

Matrimonios.

"Circula el siguiente parte de matrimonio:

Arturo Matte Larraín y Ester Alessandri de Matte participan a Ud. el matrimonio de su hijo Luz con el señor Gustavo Boettcher García Huidobro y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio el sábado 2º del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, septiembre de 1945.

El domingo 16 se efectuó en Coelemu, fundo "Totoral", el matrimonio de la señorita María Teresa Muñoz G. con el señor Julio Muñoz O. Padrinos fueron el señor Enrique Fluhmann y señora María de Fluhmann.

Se ha fijado para el 25 de noviembre el matrimonio del señor Alberto Caravalle Toro con la señorita Alicia Vergara Palacios.

CELEBRACION DE UN CINCUENTENARIO.

Por inconvenientes de última hora, se postergará la celebración del Cincuentenario de Ingreso a la Escuela Militar en el año 1895, que debía celebrarse el 22 del presente, hasta la primera quincena de octubre próximo. La fecha exacta se avisará oportunamente.

Las adhesiones se siguen recibiendo en Catedral N.º 1474, sede de la USPERFACH.

VIAJEROS.

A Valparaíso el señor Evaristo Aguirre Mandiola.

Se encuentra en Vía del Mar la señora Rosa Pérez de Arce y de Adriasola y sus hermanas señoritas Berta Della y Blanca Pérez de Arce y de Adriasola.

Al mismo punto, la señorita Flor Bustos Rodríguez.

A Buenos Aires y Montevideo partirá ayer la señorita María Celia Aresti Freire.

M U S I C A

VIENEN LAS PIANISTAS HERMANAS LESCHIN

El 26 del presente llegarán a Santiago, para presentarse a diáspora en un único concierto en el Teatro Municipal, las célebres pianistas hermanas Joana y Luisa Leschin. Ambas han merecido los más unánimes y mayores elogios de la prensa de Europa y de América. Su personalidad artística es vastamente conocida en los más severos centros musicales de ambos continentes y su obra interamericana es organizada por la Sociedad Musical Daniel. En su próxima edición daremos mayores detalles sobre la presentación de estas pianistas que constituirá un verdadero acontecimiento artístico.

MAÑANA "MADAME BUTTERFLY" EN EL MUNICIPAL

Ante numerosa concurrencia se reestrenó ayer en el Teatro Municipal, la inmortal ópera de Verdi "Traviata" siendo todos los artistas, especialmente Susana Bouquet, Miguel Norero y Alberto López, aclamados por el público, haciéndose extensivos los aplausos al Ballet del Instituto de Extensión Musical, y a la orquesta dirigida por el maestro Enrique Guastalla.

Ha sido una función brillante en todo sentido. Mañana sábado a las 18 horas, se reestrenará la romántica ópera de Puccini, "Madame Butterfly", que tendrá un cuadro de sobresalientes intérpretes, en la soprano Hilde Angelici, a quien el público tuvo oportunidad de admirar hace poco en esta misma obra; en el tenor Jorge Infantes; el barítono Armando Medina; la mezzo soprano Zunilda Carrasco, secundados en los demás papeles de importancia, por Gabriel Saxton, Jorge Sicard, Gabriel Silva, Alberto Urzúa y Olga Marín. La orquesta será dirigida por el maestro Enrique Guastalla.

ANITA BLANCH Y RENE CARDONA SE HAN REUNIDO EN UNA GRAN PRODUCCION QUE SE ESTRENARÁ EN EL TEATRO SANTIAGO

Con un reparto encabezado por Anita Blanch y René Cardona, anuncia para muy pronto el Teatro Santiago, la película "El Abogado de Lady Windermere", film basado en la conocida obra del mismo nombre de Oscar Wilde, que le da al film que nos ocupa una calidad de obra maestra que hará época entre nosotros.

HOY

Matinée a las 3 — Tarde a las 6.30 — Noche a las 9.15 P. M.
La magnífica producción Warner Bros. hablada en inglés.

La Extraña Pasajera

BETTY DAVIS
Noticiario Paramount / acto musical

SANTIAGO VICTORIA

35444 - 32888 FONO 30021

Matinée a las 3 P. M.
Tarde a las 6.30
Noche a las 9.15
(Mayores y menores)
El ídolo mexicano JORGE NEGRETTE con María Elena Márquez y el Trío Calaveras en

"Me he de comer esa tuna"

Completando: Si no puede ir Noticiario Paramount

EL ROTATIVO DE LUJO

Funciones a las 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30

Magnó reestreno en copia nueva. Un film único eterno y genial

BEAU GESTE

Ray M. Robert Preston Randal Donlevy y Susan Hayward

En el Hotel Carrera.

Las enfermeras universitarias ofrecerán una manifestación, consistente en un té que será servido en los Salones del Hotel Carrera a las 17.30 horas del sábado 29 de septiembre, para dar la bienvenida a su regreso al país a las enfermeras señoritas Emma Gaete, que permaneció dos años en la Universidad de Toronto (Canadá), Sofia Pincheira Oyarzún, Carmen Moya Orante y María Godoy Fuenzalida, que permanecieron igual lapso en la Universidad de Yale (Estados Unidos de Norte América), a raíz de haber sido agraciadas por una beca otorgada por la Institución Rockefeller.

Las adhesiones para esta manifestación social se están recibiendo por las respectivas Delegadas en los Establecimientos Hospitalarios de la capital y por la caja central del Hotel Carrera.

BAILE DE LA VICTORIA EN EL HOTEL CARRERA.

Los miembros de la Colectividad Checoslovaca residente en esta capital están trabajando con todo entusiasmo en la organización del Baile de la Victoria, a celebrarse en todos los salones del Hotel Carrera el sábado 27 de octubre próximo.

EN EL HOTEL CRILLON...



Grupo de asistentes al cocktail que la Revista "Ecuador en Chile" dió en honor de los alumnos del Colegio "Vicente Rocafuerte" de Guayaquil, con motivo de haber triunfado en el concurso literario promovido por el Instituto Nacional de Santiago (14-9-45).

CAMBIO DE RESIDENCIA.

Victor Corry Atlas y señora han fijado su residencia en Avenida Salvador 1068, teléfono 48473.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.

Para el sábado 29 del corriente, a las 13 horas, ha sido fijado el almuerzo de amistad del mes de septiembre, acto de cordial camaradería que mensualmente reúne a los señores socios del Círculo Español.

Las adhesiones para el mismo se reciben ya en las oficinas del Círculo, bien personalmente o por teléfono N.º 82908.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

Proclamada Ley Marcial en toda la Indochina

SAIGON, 20.—(U.P.)— El Ejército británico proclamó la ley marcial en todo el país como una medida preventiva contra la amenaza de levantamiento de los nacionalistas anti-franceses.

La proclama de la ley no tiene por objeto, según parece, detener a los nacionalistas anamitas que se preparan para el momento crítico en que las autoridades francesas reanudarán el control de su antigua colonia y protectorado en la Indochina.

No se ha informado de nuevos encuentros desde el día 2 de septiembre, pero la tensión entre anamitas y franceses es grande.

Las autoridades británicas no están tranquilas en cuanto a nuevos levantamientos.

Treinta ciudadanos franceses que habían sido capturados por los anamitas en el primer desorden han sido liberados, según se informa, de acuerdo con órdenes británicas.

Los observadores creen que el mayor peligro de explosión podría producirse cuando los franceses vuelvan a entrar en Indochina y los anamitas vean desvanecerse sus últimas esperanzas de independencia.

franceses no oficiales dicen que Francia ha tenido la intención de acordar la independencia a la Indochina, pero que los le-

vantamientos anamitas, al parecer, lo han hecho imposible.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20.—(U.P.)—Mañana comenzará técnicamente el procesamiento de la poeta uruguaya Blanca Luz Brum, culpada de violación de la inmunidad diplomática del Embajador de Estados Unidos, Spruille Braden, debiendo iniciarse mañana el Juez Federal, Horacio Fox, el interrogatorio preliminar.

Los cargos fueron presentados hoy oficialmente por el Fiscal Fox, podrá citar a B. Brum para el interrogatorio preliminar u ordenar su apresamiento preventivo.

BUENOS AIRES, 20.—(U.P.)—La copia de la imagen de la Virgen de Luján será llevada a Chile próximamente por Monseñor Daniel Figueroa.

Dicha imagen será entregada a la Parroquia del Sagrado en la Arquidiócesis de Concepción; Monseñor Figueroa será acompañado por un nutrido grupo de peregrinos argentinos.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 20.—(U.P.)—El nuevo Ministro de Relaciones, Dr. Castillo Nájera, anunció la posibilidad de que concurra a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, que se reunirá en Río de Janeiro desde el 20 de octubre.

Reiteró el Ministro que la política internacional mexicana será la que señale el Presidente Avila Camacho.

PERU

LIMA, 20.—(U.P.)—Los seis cadáveres de las víctimas del accidente de aviación ocurrido en uno de los cerros de la sierra situados al norte de Lima, contra el cual se estrelló un avión de la "Faucett" el 10 de septiembre, tuvieron que ser sepultados en el mismo sitio para evitar que los buitres los devoraran. Posteriormente ha sido necesario desenterrarlos y traerlos a los caseríos vecinos, donde los indígenas los despojaron de cuanto llevaban.

Hoy las autoridades se han hecho cargo de los cadáveres para traerlos a esta capital en lenta peregrinación por quebradas y caminos hasta llegar finalmente a la Carretera Panamericana que está pavimentada.

LIMA, 20.—(U.P.)—En fuentes fidedignas se ha sabido que Rusia va a contestar favorablemente la gestión del Departamento de Estado de Washington, para establecer relaciones diplomáticas y comerciales entre el Perú y la Unión Soviética, conforme a los deseos manifestados por el Congreso Nacional, inmediatamente después de haber inaugurado sus primeras sesiones.

La Cancillería no lo hará saber al Parlamento por intermedio de una nota; luego el Ejecutivo tendrá que proceder a designar al Primer Embajador, cuyo nombre no se conoce todavía.

LIMA, 20.—(U.P.)—En la Universidad Católica ofreció hoy su primera conferencia don Enrique Páscar, catedrático de la Universidad Católica de Valparaíso, y redactor jefe de "La Unión" de ese mismo puerto.

La charla versó sobre el sentido y el valor de la Edad Media. Asistió una enorme concurrencia que aplaudió al conferencista.

LIMA, 20.—(U.P.)—Mañana se realizarán los funerales del Arzobispo de Lima, Monseñor Parfán, quien ha sido velado desde el día de su fallecimiento en el Palacio Arzobispal, donde han desfilado frente al féretro desde el Presidente de la República hasta los más humildes ciudadanos.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 20.—(U.P.)—Hoy se realizó una huelga de doce horas como protesta por la carestía de la vida, paralizándose los medios de transporte y el cierre de la mayor parte de los comercios de la ciudad.

La huelga que se efectuó no es la general decretada por la Unión General de Trabajadores.

Mac Arthur tomó bajo su control la vida industrial, económica y científica del Imperio japonés

Se anunció el establecimiento de una sección económica y científica de vigilancia

RAPIDA DESMOBILIZACION DEL EJERCITO

TOKIO, 20.—(U. P.).—(Por Ralph Testor).—El general Douglas Mac Arthur, tomó a su cargo el control de la vida industrial, económica, financiera y científica del Japón. Su cuartel general anunció el establecimiento de una sección económica y científica bajo el mando del coronel Raymond C. Kramer, quien vigilará de cerca las actividades financieras y científicas japonesas, y hará recomendaciones para el mejor control aliado.

El Ejército japonés, entretanto, acelera su desmovilización y ha dado de baja a las tres cuartas partes de sus efectivos, lo que permite que por lo menos cuatro divisiones norteamericanas y casi todos los barcos de la tercera flota regresen a los Estados Unidos.

Más de 50.000 nipones son desmovilizados por día. El Ejército metropolitano japonés había sido reducido de 2.253.000 hombres a 608.000 hasta el lunes pasado. El resto quedará desmovilizado el 15 de octubre, que es el plazo fijado por las autoridades aliadas.

Los japoneses habían desmovilizado 670.000 soldados cuando se firmaron los documentos de rendición el 2 de septiembre y ahora la desmovilización alcanza al 72 por ciento hasta hoy.

El Consejo Privado japonés aprobó un decreto imperial extraordinario que legaliza las medidas de gobierno ordenadas por Mac Arthur, que entrarán en vigor inmediatamente; se ha dispuesto que los infractores de esas medidas sean castigados.

El nuevo Ministerio de Relaciones Japonesas Shigeru Yoshida hizo hoy la primera visita a Mac Arthur en el cuartel general de éste en Tokio.

El diario local "Mainichi" publicó por primera vez el horrible relato de las atrocidades cometidas por los nipones en Nankin en 1937, quizá preparando a los japoneses para una descripción amplia, que probablemente sea dada a la publicidad por orden de los aliados. El diario dice que esas atrocidades anulaban todos los esfuerzos para establecer relaciones amistosas con China. Añade que el relato había sido ocultado durante toda la guerra.

El diario "Asahi" informó que el Primer Ministro Hiroshi Kuni no invitó a las misiones extranjeras a su residencia oficial para presentarse sus excusas por "las molestias y desagradables experiencias" durante la guerra y expresarle la esperanza de que permanecieran en Japón para ayudar a levantar la moral nacional "severamente afectada".

El periódico "Yomiuri" dice que dos millones de mujeres, de más de trece millones que trabajan en las industrias, abandonaron sus tareas para que ocupen los puestos los hombres desmovilizados.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

El mismo diario anunció que el teniente coronel Nakajima se suicidó el 15 de septiembre después de presenciar la terminación de la desmovilización de las tropas en la prefectura de Chiba.

EL PROBLEMA DEL CARBÓN EN ALEMANIA

DE ALLAN OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION"

BERLIN, 20.—(Especial).—Como término de mil hora por el norte de Alemania, he llegado a esta capital. Los problemas no solamente de esta capital destruida—la situación de los berlineses en lo que se refiere a alimentos, alojamiento y otras defensas para el invierno, la amenaza de los refugiados que proceden del este, las dificultades de la comandancia interallada para coordinar la administración—esas cuestiones y otras similares son tan fundamentales para salvar a Europa del desastre, que uno se siente tentado a referirse de inmediato a ellas. Y, sin embargo, tal como lo he señalado anteriormente, virtualmente cada hilo de esa complicada madeja europea viene a dar al mismo ovillo: el carbón del Ruhr.

Esa viene a ser la consideración elemental que domina todas las acciones aliadas del momento actual, ya sean económicas, políticas o diplomáticas. (Morirá Europa de frío en este invierno que se aproxima? Ello depende de las minas carboníferas del Ruhr. Los Ministros de Relaciones Exteriores reunidos en Londres, que discuten ahora complicadas cuestiones fronterizas, y otros problemas diplomáticos, basan sus discusiones en la presunción de que Europa seguirá recibiendo los elementos esenciales para el mantenimiento de la vida. Y para ello, el carbón es un factor esencial.

El carbón es combustible para defenderse contra el frío. Es también el factor determinante del volumen de transporte disponible para la distribución de alimentos. Sin una suficiente provisión de carbón, los servicios de utilidad pública y las industrias esenciales deben paralizarse. El carbón y sus subproductos pueden ser transformados en vitaminas, pueden ser empleados para transformar substancias no comestibles en comestibles, especialmente en lo que se refiere a las grasas, alimento esencial que está sumamente escaso. Mientras no pueda aplicarse en gran escala un nuevo tipo de energía, la organización industrial actual seguirá dependiendo del carbón para su funcionamiento.

Los mismos vagones que transportan el carbón y otros productos esenciales, y las locomotoras que los arrastran tienen que ser fabricados en plantas siderúrgicas que consumen enormes cantidades de carbón. Y así, queda cerrado un círculo que puede fácilmente llegar a ser un círculo vicioso. Es necesario, por encima de todo, comenzar con la producción de carbón.

Pueden usarse frases altisonantes para describir la paralización de la industria europea, pero es muy difícil comprender exactamente lo que esa paralización significa. Se trata de la parálisis casi total de una máquina muy compleja y sumamente interdependiente. El carbón es esencial para todo lo demás, y es necesario comenzar con el. Pero como veremos en artículos subsiguientes, la estrecha interdependencia de las distintas industrias presenta dificultades tan formidables que los esfuerzos para vencerlos tendrán que ser prácticamente sobrehumanos.

Claro está que en el oeste de Europa hay otras zonas productoras de carbón, fuera de la cuenca del Ruhr. En Bélgica y en el Saar, por ejemplo. Pero las minas de la cuenca del Ruhr ocupan una posición tan preponderante en la industria europea, que el éxito o el fracaso de los esfuerzos aliados para evitar un desastre total en el próximo invierno dependerán de la producción del Ruhr. Esas minas no son sólo importantes para el futuro de Alemania. El futuro de Francia, Bélgica, Holanda, Suiza y, en diversos grados, de toda Europa, depende de su rápida recuperación.

ALAN OSBORNE

El Japón sufrirá una completa transformación económica - social

ESP. PARA "LA NACION", POR L. F. KEEMLE

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

SE INICIA UNA NUEVA FASE EN LA LUCHA DEL PUEBLO ARGENTINO CONTRA EL GOBIERNO DE PERON

La manifestación del miércoles pone de manifiesto que la oposición ha pasado a la ofensiva

SE LLEGARÍA HASTA LA DESOBEDIENCIA CIVIL

BUENOS AIRES, 20.—(U. P.).—(Por A. Cosani).—Hasta el momento el Gobierno parece decidido a ignorar la manifestación democrática de ayer por la tarde, pero los dirigentes de la Unión Democrática han anunciado que están decididos a llevar adelante sus planes porque ahora confían en que la oposición está finalmente organizada.

Pero cualquiera que sea la oposición, se propone una excepción que ahora es la Argentina porvenir inminente de lo que haga o deje de hacer el Vicepresidente, Coronel Juan Domingo Peron.

El hecho más importante que se ha producido en la interpretación de política pública es de la manifestación de ayer, que la oposición está ya definitivamente organizada. Los dirigentes de la Unión Democrática, los estudiantes universitarios, los intelectuales y los profesionales han comenzado a manifestarse en un uniforme, manifestando que el Gobierno que el Gobierno imponerá y debe irse.

Según se ha dicho a la Unión Democrática, la oposición ya no es un grupo político, sino una fuerza política que se propone ser la mayoría de la oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

La desobediencia civil, como acto de oposición, por lo tanto, no es un acto de desobediencia civil, sino un acto de oposición.

LA GRACE LINE

sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas.

GRACE LINE (CHILE) S. A.

CONSIGNATARIOS.

Huérfanos 1189 — Plaza Sotomayor 50

Santiago

Valparaíso

CONFIRMADO QUE EL POTE. RIOS USARÁ EL AVION DE TRUMAN

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—En fuentes oficiales se confirmó el despacho de anoche de la United Press, que decía que el Presidente Ríos utilizó el avión de Mr. Truman, C-54, en vuelos con escalas entre Nueva York, Buffalo y Chicago.

Parte de los vuelos se hará sobre el Canadá. El vuelo desde Nueva York sobre el río Hudson y a través del lago Erie y sobre las Cataratas del Niágara, es considerado por los entendidos, como uno de los mejores, por la belleza del paisaje, particularmente durante un mes otoñal como octubre.

WASHINGTON, 2

BOQUE CLAUSTRADO SUS ACTIVIDADES LA CUARTA CONVENCION NACIONAL DE LA JUVENTUD RADICAL

FUE ELEGIDO PRESIDENTE NACIONAL DON HUGO MIRANDA RAMIREZ, VICEPRESIDENTE, DON MARIO BERNASCHINA. — EN EL FUTURO SE REGIRÁ POR UN CONSEJO EJECUTIVO. — TEXTO DE LOS VOTOS APROBADOS EN ESTE TORNEO

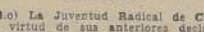
Las interrupciones prosiguieron ayer en la sesión de la Cuarta Convención Nacional de la Juventud Radical, que se celebraba en el Hotel de la Ciudad, con representantes de los departamentos y provincias. Los debates se prolongaron hasta las 18 horas, cuando se levantó la sesión para continuar mañana.

En la mañana transcurrió sin incidentes, en la que se continuó el estudio de las diversas resoluciones propuestas por los delegados de las provincias.

A las 10 horas tuvo lugar una sesión de la Comisión de Higiene y Salubridad, en la que se adoptó el primer punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

DON HUGO MIRANDA RAMIREZ



La Juventud Radical de Chile, en virtud de sus anteriores declaraciones, en la que se adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

VOTOS APROBADOS

Transmisión a continuación una lista de los principales votos aprobados por la Convención Nacional.

POLITICA INTERNACIONAL

La Juventud Radical de Chile, en virtud de sus anteriores declaraciones, en la que se adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

VOTOS POLITICOS

Además, la Convención aprobó las siguientes resoluciones:

"La Convención mantiene la posición de izquierda señalada en las anteriores declaraciones, y se compromete a defender la democracia, la libertad, el trabajo y la justicia social, en la práctica, en la teoría y en la acción."

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

CONFERENCIA DICTADA EN OSORNO, SENADOR G. GONZALEZ VIDELA

OSORNO, 20.— Un gran entusiasmo ha despertado en todos los círculos de esta ciudad el anuncio de la conferencia pública que dará en el Teatro Principal, el próximo domingo, el Senador don Gabriel González Videla.

En esta ocasión, el destacado dirigente político, disertará sobre el tema: "La Conferencia de las Naciones Unidas y la Carta de las Naciones Unidas".

El Comité Organizador ha enviado invitaciones a los diversos sectores políticos y sociales de la localidad. Se ha señalado, para el día de la conferencia, un gran almuerzo popular. (GOMEZ, correspondiente.)

PARTIDO RADICAL

COMITE COORDINADOR DEL CUARTO DISTRITO.— Los presidentes de los comités provinciales de la Agrupación Electoral, que corresponden al Cuarto Distrito de Santiago, se reunieron el viernes en el Club Radical, para designar la directiva del Comité Coordinador.

Presidente fue designado el señor Marcos González de la Asignación de Barrancas, secretario, el señor Claudio Orellana, y tesorero, el señor Luis Morales Bello, de San Bernardo.

Esta reunión fue presidida por el señor Carlos Panta, presidente del Comité Provincial de Santiago.

La próxima reunión de trabajo se llevará a efecto el domingo 14 de octubre, en la sede del Club Radical, en San Bernardo.

FALANGE NACIONAL

SEGUNDA COMUNA.— Se ha constituido un núcleo falangista en el radio de esta Comuna, dirigido por el señor Jorge Boto y Rodolfo Pernas. Se ha comenzado la reorganización de los antiguos elementos falangistas de esta zona.

SEXTA COMUNA.— Se ha comenzado la reorganización de los antiguos elementos falangistas de esta zona.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.— El Senador don Gabriel González Videla dictará una conferencia política internacional el día domingo 23 del presente, a las 10 horas, en la sala de sesiones de la Asignación de Barrancas.

Se cita para este efecto a todos los radicales de la Comuna y se invita a todos los interesados en la política.

CLUB RADICAL 10.ª COMUNA.— Gran entusiasmo existe entre los radicales de Santiago, sus familias y amigos, por el gran baile familiar con que el Club Radical de la 10.ª Comuna celebrará sus 25 años de vida, que se efectuará el próximo sábado 22 del presente, a las 22 horas en el Club Radical.

PARTIDO DEMOCRATICO

AGrupación Femenina.— La Agrupación Democrática Femenina de Santiago, se reúne hoy a la hora acostumbrada, en el Club Radical, para discutir los temas de la agenda.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

NECESITANSE JOVENES

con práctica en la venta al mostrador. Presentarse con sus recomendaciones en:

PUNTO 790

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO (CHILE)

FUNDADA EL AÑO 1855

ACTA DE SORTEO

EMISION: ABRIL Y OCTUBRE

En Santiago de Chile, a 13 de Septiembre de 1945, en las oficinas de la Institución y en acto público, se procedió al sorteo de las letras del 6% con 3/4, por anualidad, en forma ordinaria y extraordinaria y de acuerdo con la facultad conferida por el artículo 9.º de la Ley Orgánica, se retiraron de la circulación en 1.º de Octubre de 1945, fecha del vencimiento de los cupones respectivos.

Las letras sorteadas fueron las siguientes:

SERIE DE 6% CON 3/4

BONOS DE \$ 10.000

BONOS DE \$ 5.000

BONOS DE \$ 1.000

RESUMEN

10,000 5,000 1,000 500 Val. Total

49 61 126 18

490,000 305,000 126,000 9,000 \$ 830,000

PARTIDO SOCIALISTA

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES.— Para las 18 horas de hoy, se anuncia la cuarta clase del señor Oscar Wainer, en Huérfanos 1079 sobre el mariscal Ballesteros.

BRIGADA DE PROFESORES.— El profesorado socialista entregó anoche a la prensa la siguiente declaración: "El anuncio de la conferencia pública que dará en el Teatro Principal, el próximo domingo, el Senador don Gabriel González Videla, es un acto de gran importancia política, que demuestra el interés del Senador por la cultura y la educación de la ciudad."

PARTIDO SOCIALISTA

COMITE COORDINADOR DEL CUARTO DISTRITO.— Los presidentes de los comités provinciales de la Agrupación Electoral, que corresponden al Cuarto Distrito de Santiago, se reunieron el viernes en el Club Radical, para designar la directiva del Comité Coordinador.

Presidente fue designado el señor Marcos González de la Asignación de Barrancas, secretario, el señor Claudio Orellana, y tesorero, el señor Luis Morales Bello, de San Bernardo.

Esta reunión fue presidida por el señor Carlos Panta, presidente del Comité Provincial de Santiago.

La próxima reunión de trabajo se llevará a efecto el domingo 14 de octubre, en la sede del Club Radical, en San Bernardo.

FALANGE NACIONAL

SEGUNDA COMUNA.— Se ha constituido un núcleo falangista en el radio de esta Comuna, dirigido por el señor Jorge Boto y Rodolfo Pernas. Se ha comenzado la reorganización de los antiguos elementos falangistas de esta zona.

SEXTA COMUNA.— Se ha comenzado la reorganización de los antiguos elementos falangistas de esta zona.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.— El Senador don Gabriel González Videla dictará una conferencia política internacional el día domingo 23 del presente, a las 10 horas, en la sala de sesiones de la Asignación de Barrancas.

Se cita para este efecto a todos los radicales de la Comuna y se invita a todos los interesados en la política.

CLUB RADICAL 10.ª COMUNA.— Gran entusiasmo existe entre los radicales de Santiago, sus familias y amigos, por el gran baile familiar con que el Club Radical de la 10.ª Comuna celebrará sus 25 años de vida, que se efectuará el próximo sábado 22 del presente, a las 22 horas en el Club Radical.

PARTIDO DEMOCRATICO

AGrupación Femenina.— La Agrupación Democrática Femenina de Santiago, se reúne hoy a la hora acostumbrada, en el Club Radical, para discutir los temas de la agenda.

En la tarde, la Comisión de Higiene y Salubridad estuvo en sesión, en la que se adoptó el segundo punto, adoptó el siguiente acuerdo: Propiciar la creación de una Cátedra de Higiene y Salubridad en la Educación Secundaria, a cargo de médicos especialistas; establecer una ley que sancione el contagio venéreo como delito y señale sanciones penales; implantación de certificados sanitarios pre-nupciales.

NECESITANSE JOVENES

con práctica en la venta al mostrador. Presentarse con sus recomendaciones en:

PUNTO 790

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO (CHILE)

FUNDADA EL AÑO 1855

ACTA DE SORTEO

EMISION: ABRIL Y OCTUBRE

En Santiago de Chile, a 13 de Septiembre de 1945, en las oficinas de la Institución y en acto público, se procedió al sorteo de las letras del 6% con 3/4, por anualidad, en forma ordinaria y extraordinaria y de acuerdo con la facultad conferida por el artículo 9.º de la Ley Orgánica, se retiraron de la circulación en 1.º de Octubre de 1945, fecha del vencimiento de los cupones respectivos.

Las letras sorteadas fueron las siguientes:

SERIE DE 6% CON 3/4

BONOS DE \$ 10.000

BONOS DE \$ 5.000

BONOS DE \$ 1.000

RESUMEN

10,000 5,000 1,000 500 Val. Total

49 61 126 18

490,000 305,000 126,000 9,000 \$ 830,000

EXTRAORDINARIO BUEN EXITO ALCANZO LA REUNION DE LOS PRESIDENTES RADICALES DE LA PROV. CELEBRADA EN MALLOCO

SE LEYERON INTERESANTES TRABAJOS SOBRE ORGANIZACION INTERIOR DEL PARTIDO, SOBRE DIVERSOS PROBLEMAS GENERALES. — SE APLAUDIO LA ACTITUD DEL "CEN", AL MANTENERSE EN EL CUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS POLITICOS DE CONCEPCION. — AL FINAL HUBO UN ALMUERZO EN HONOR DE LOS ASISTENTES

Con extraordinario éxito se efectuó el domingo último en Malloco la reunión de los presidentes de las Asambleas radicales de la provincia, con asistencia de los miembros del Consejo Ejecutivo Nacional, señores Alfredo Rosende, doctor Gerardo Méndez y Osvaldo Sagüés; el presidente del Consejo Provincial, señor Carlos Panta, y el secretario, señor Carlos Lazo, de los vocales señores: Laureano Van Wingerd, Luis Tapia, Hernán Pinol, Armando Rojas Riquelme y señora Escudé. Greve de Pina, y de los diputados señores: Raúl Julliet y Carlos Montañes.

El presidente de Malloco, señor Laureano Van Wingerd, en elocuencia, mantuvo la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

En el campo político se aplaudió la actitud del Consejo Ejecutivo Nacional al hacer cumplir fielmente los acuerdos de Concepción que han permitido mantener la más elevada forma de la reunión, al mantenerse en el cumplimiento de los acuerdos políticos de Concepción, y a cada uno de los otros distritos de la provincia. La votación de la sesión, para que se efectuara por distritos para que el distrito fuese representación directa, así el voto al segundo distrito, para tener inscripción electoral en el distrito para que sea un representante a igual en los distritos. Al final se sirvió un almuerzo que fue ofrecido por don Van Wingerd.

DEL INTERIOR

GRAN EXITO PROMETE ALCANZAR LA COLCHAGUA

EXPOSICION AGRICOLA DE TALCA

SE HAN RECIBIDO NUMEROSAS INSCRIPCIONES DE TODO EL PAIS. — NOMINA DEL DIRECTORIO DE ESTE TORNEO

TALCA, 20.— El Comité encargado de la organización de la gran Exposición Zonal Ganadera, Agrícola e Industrial de Talca, está constituido por las siguientes personas:

Presidente efectivo, don Ricardo Schorr; presidente honorario, don Manuel Rojas Labarín; presidente de la Sociedad Agrícola Central, don Alfredo Donoso; Comisario, don Enrique Burgos; secretario, don Raúl Castro y Consejeros, señores Roberto de la Cerda, Manuel Edwards, Joaquín Donoso, Eduardo Michel, Hernán Vergara, Luis Bravo, Emilio Villalón, Mario Sepúlveda, Alberto Maier.

El presidente efectivo, señor Schorr, es un distinguido y prestigioso industrial talquino, y administra los demás intereses del directorio son personas altamente vinculadas con las actividades productoras de la zona.

Hasta la fecha se han recibido numerosas inscripciones para esta Exposición, principalmente de productores agropecuarios, comerciales e industriales.

CONSTRUCCION AERODROMO

La Dirección del Club Aéreo de Talca ha oficiado a la Dirección General

ARTAS A "LA NACION" SOBRE LA PARADA MILITAR DEL 19

Señor Director: Después de haber presenciado la Parada Militar del 19 de Septiembre, en la que nuestras Fuerzas Armadas, una vez más tuvieron la oportunidad de demostrar su disciplina y su espíritu de unidad, me permito expresarle mi sincera felicitación y mi agradecimiento por haber permitido que yo, como ciudadano, presenciara este acto patriótico.

La Parada Militar del 19 de Septiembre, en mi opinión, es una de las más importantes y grandiosas manifestaciones de la unidad y del espíritu de las Fuerzas Armadas de Chile. Me permito expresarle mi sincera felicitación y mi agradecimiento por haber permitido que yo, como ciudadano, presenciara este acto patriótico.

PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE AEROMODELISMO SE INICIA MAÑANA

TENDRA LUGAR EN LOS CERRILLOS, CON PARTICIPACION DE DELEGACIONES DE ONCE CIUDADES DEL PAIS

Mañana en la tarde se iniciará el primer campeonato nacional de aeromodelismo, torneo en el cual tomarán parte delegaciones de once ciudades del país. Este campeonato ha sido organizado con el objeto de fomentar el entusiasmo por la práctica de este deporte, en beneficio de la salud y de la actividad física de la juventud.

La mayor parte de las delegaciones que tomarán parte en el campeonato, ya han llegado a la capital y se espera que en los próximos días lleguen las restantes.

DEPORTES

UN ACONTECIMIENTO PARA EL DEPORTE NACIONAL ES LA OLIMPIADA MILITAR QUE COMIENZA MAÑANA

CON LA ASISTENCIA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTROS DE ESTADO Y JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS SE DECLARARA INAUGURADA LA IMPORTANTE COMPETENCIA

PRESENTACION OFICIAL DE LAS ESCUELAS MILITAR, NAVAL Y DE AVIACION ACTUACION DE LAS "BARRAS" ORGANIZADAS Y FUTBOL ENTRE CADETES NAVALES Y MILITARES

LAS LOCALIDADES ESTARAN A LA VENTA DESDE HOY. — SERVICIO EXTRAORDINARIO DE MOVILIZACION

Con la asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y Jefes de las Fuerzas Armadas, se iniciará mañana en el Estadio Nacional la Olimpiada Militar, importante competencia organizada por el Gobierno, con participación de las escuelas militares, naval y de aviación, y de las "barras" organizadas de las Fuerzas Armadas.

La Olimpiada Militar, que se celebrará en el Estadio Nacional, es una de las más importantes manifestaciones deportivas que se han dado en Chile. En ella participarán los cadetes de las escuelas militares, naval y de aviación, y los miembros de las "barras" organizadas de las Fuerzas Armadas.

El programa de la Olimpiada Militar incluye diversas pruebas deportivas, como fútbol, atletismo, natación, tiro, etc. La competencia se iniciará mañana a las 10 horas.

Las localidades para la Olimpiada Militar estarán a la venta desde hoy. El servicio de movilización para los participantes será extraordinario.

CRL "Alpico"
PORTUGAL N 1760
TELEF 50977

NECESITAMOS
mensajero con bicicleta,
indispensable buenas recomendaciones. Preséntarse

RECORD EUROPEO EN 200 METROS LIBRES
MARSELLA, (S.F.). En joven nadador francés, Alex Jany, de 17 años, batió el record de Europa de 200 metros estilo libre, con un tiempo de dos minutos y nueve segundos ochocientos dieciséis centésimos.

FOOTBALL EN EL EX CANODROMO
Los recientes encuentros de fútbol, que estarán a cargo de capacitados conjuntos amateurs

EN EL CUERPO CIVICO DE ALFABETIZACION POPULAR

El Mayor de Carabineros y Comisario de Los Andes, don Hermógenes Valdebenito, ha organizado con el personal de su dependencia un Cuadro de Voluntarios de Alfabetización.

Pertenece a este Cuadro el subteniente don Rafael Silva Catalán; el sargento 1.º, don Oscar Sandoval L.; el sargento 2.º, don Luis Vargas Henríquez; el cabo, don Damían Llanos Magallanes, y los Jefes de las Tenencias y Retenes Rurales del departamento. En total 10 voluntarios que tienen a su cargo la instrucción elemental de otros tantos o más adultos analfabetos.

Este Cuadro de Voluntarios Civicos de Alfabetización, actúa bajo la dirección técnica y control del Consejo Departamental del Cuerpo Cívico de Alfabetización Popular, que preside el Gobernador de dicho departamento, señor Julio Labbé J.

CIENCIA Y MUSICA EN EL TEATRO MUNICIPAL

El próximo lunes 24, a las 18 horas, se llevará a efecto en el Teatro Municipal una velada de arte y ciencia que ha sido preparada por el Instituto Tecnológico y la Asociación de Ingenieros, con la colaboración de la Asociación de Broadcasters, la Universidad de Chile y la Ilustre Municipalidad de Santiago.

En esta reunión distinguidos especialistas debatirán el asunto de la bomba atómica y el de la desintegración de la materia, con sus antecedentes y consecuencias, en términos al alcance de personas sin preparación especial.

La Orquesta Sinfónica, dirigida por don Armando Carvallo, actuará en esta velada, ejecutando tres tríos escogidos de la música clásica.

Una cadena de broadcastings transmitirá, entre las 18 y las 19 horas, la parte expositiva elemental. Desde las 19 horas adelante se profundizarán algunos aspectos del tema, y se dará respuesta a las consultas del público.

Las consultas deberán hacerse por escrito, antes del sábado 22, a la Asociación de Ingenieros, Pasaje Matte 82, departamento 801-B, o al Instituto Tecnológico, Moneda 1020, piso 4.º.

Las entradas se entregan desde hoy en las oficinas del Instituto Tecnológico y en las de la Asociación de Ingenieros.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

No se requiere entrada para las localidades de anfiteatro y galería.

La Asociación de Ingenieros, tanto para los miembros de las entidades adheridas al primer como para las demás personas que deseen asistir.

SE ESPERAN CAMBIOS ATMOSFERICOS PARA LA 2.a QUINCENA DE SEPTIEMBRE.

BOLETIN DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

Los estudios efectuados en el Observatorio del Salto, informan que en los días de Fiestas Patrias han comenzado a desarrollarse los primeros cambios atmosféricos del período de alteraciones generales que estaba anunciado para la segunda quincena de septiembre.

El temblor de las 2.10 horas de la madrugada del día 18 de septiembre, precedió a la llegada de una intensa depresión atmosférica del Pacífico, la cual ha provocado un descenso general del barómetro en las últimas 48 horas en el Centro y Sur.

El tiempo se ha presentado variable y nuboso, siendo frecuentes los techos de nubes bajas, neblinas y lloviznas.

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

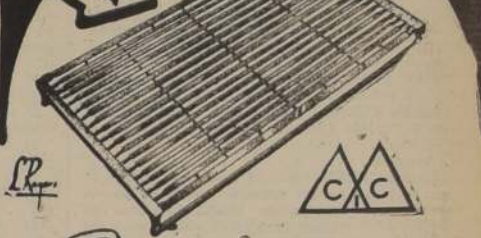
Sin embargo, conforme se ha previsto, entre el paso de una y otra depresión, se producirán alternativas de tiempo variable, calmas o bonanzas, pero no serán de larga duración.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando a los agricultores de todo el país, centenas de informes y previsiones para la realización de las siembras de las chacras y demás cultivos, que se verán afectados este año, de septiembre a diciembre, por los continuos cambios atmosféricos. Estas publicaciones destinadas al fomento científico de la Producción Nacional, pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión para los días 21 y 22 de septiembre: En las próximas 48 horas, una serie de depresiones atmosféricas del Pacífico, comenzarán a afectar la región Austral del país, iniciándose un período de alteraciones atmosféricas generales en el Sur, Centro y Norte Chico.

Lo que UD NECESITA



Somniers metálicos "C.I.C."

Sus resortes y huinchas de acero hacen del somnier metálico "C.I.C." el más cómodo, higiénico (no cria parásitos) y de duración indefinida.

Adquiéralos en nuestro Salón de Ventas en BEAUCHEFF N 0 1621, donde nuestros distribuidores y casas del ramo.

No confunda con similares

C.I.A. INDUSTRIAS CHILENAS "C.I.C." S.A.
BEAUCHEFF 1621 FONO 93041. SANTIAGO

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. Relator: señor Buzaguirre. 1.º c. A. Tapia, revocada; 2.º c. O. Bustamante, confirmada; 3.º c. M. Sarmiento, confirmada; 4.º c. A. Hernández, confirmada; 5.º c. A. Hernández, confirmada; 6.º c. R. Lizana, confirmada con declaración; 7.º c. J. Barrera, confirmada; 8.º c. R. Peralta, confirmada; 9.º c. L. Godoy, confirmada; 10.º c. N. Adams, confirmada; 11.º c. O. Opazo, confirmada; 12.º c. E. F. Barreira, confirmada; 13.º c. E. Barreira, confirmada; 14.º c. E. Barreira, confirmada; 15.º c. E. Barreira, confirmada; 16.º c. E. Barreira, confirmada; 17.º c. E. Barreira, confirmada; 18.º c. E. Barreira, confirmada; 19.º c. E. Barreira, confirmada; 20.º c. E. Barreira, confirmada; 21.º c. E. Barreira, confirmada; 22.º c. E. Barreira, confirmada; 23.º c. E. Barreira, confirmada; 24.º c. E. Barreira, confirmada; 25.º c. E. Barreira, confirmada; 26.º c. E. Barreira, confirmada; 27.º c. E. Barreira, confirmada; 28.º c. E. Barreira, confirmada; 29.º c. E. Barreira, confirmada; 30.º c. E. Barreira, confirmada; 31.º c. E. Barreira, confirmada; 32.º c. E. Barreira, confirmada; 33.º c. E. Barreira, confirmada; 34.º c. E. Barreira, confirmada; 35.º c. E. Barreira, confirmada; 36.º c. E. Barreira, confirmada; 37.º c. E. Barreira, confirmada; 38.º c. E. Barreira, confirmada; 39.º c. E. Barreira, confirmada; 40.º c. E. Barreira, confirmada; 41.º c. E. Barreira, confirmada; 42.º c. E. Barreira, confirmada; 43.º c. E. Barreira, confirmada; 44.º c. E. Barreira, confirmada; 45.º c. E. Barreira, confirmada; 46.º c. E. Barreira, confirmada; 47.º c. E. Barreira, confirmada; 48.º c. E. Barreira, confirmada; 49.º c. E. Barreira, confirmada; 50.º c. E. Barreira, confirmada; 51.º c. E. Barreira, confirmada; 52.º c. E. Barreira, confirmada; 53.º c. E. Barreira, confirmada; 54.º c. E. Barreira, confirmada; 55.º c. E. Barreira, confirmada; 56.º c. E. Barreira, confirmada; 57.º c. E. Barreira, confirmada; 58.º c. E. Barreira, confirmada; 59.º c. E. Barreira, confirmada; 60.º c. E. Barreira, confirmada; 61.º c. E. Barreira, confirmada; 62.º c. E. Barreira, confirmada; 63.º c. E. Barreira, confirmada; 64.º c. E. Barreira, confirmada; 65.º c. E. Barreira, confirmada; 66.º c. E. Barreira, confirmada; 67.º c. E. Barreira, confirmada; 68.º c. E. Barreira, confirmada; 69.º c. E. Barreira, confirmada; 70.º c. E. Barreira, confirmada; 71.º c. E. Barreira, confirmada; 72.º c. E. Barreira, confirmada; 73.º c. E. Barreira, confirmada; 74.º c. E. Barreira, confirmada; 75.º c. E. Barreira, confirmada; 76.º c. E. Barreira, confirmada; 77.º c. E. Barreira, confirmada; 78.º c. E. Barreira, confirmada; 79.º c. E. Barreira, confirmada; 80.º c. E. Barreira, confirmada; 81.º c. E. Barreira, confirmada; 82.º c. E. Barreira, confirmada; 83.º c. E. Barreira, confirmada; 84.º c. E. Barreira, confirmada; 85.º c. E. Barreira, confirmada; 86.º c. E. Barreira, confirmada; 87.º c. E. Barreira, confirmada; 88.º c. E. Barreira, confirmada; 89.º c. E. Barreira, confirmada; 90.º c. E. Barreira, confirmada; 91.º c. E. Barreira, confirmada; 92.º c. E. Barreira, confirmada; 93.º c. E. Barreira, confirmada; 94.º c. E. Barreira, confirmada; 95.º c. E. Barreira, confirmada; 96.º c. E. Barreira, confirmada; 97.º c. E. Barreira, confirmada; 98.º c. E. Barreira, confirmada; 99.º c. E. Barreira, confirmada; 100.º c. E. Barreira, confirmada; 101.º c. E. Barreira, confirmada; 102.º c. E. Barreira, confirmada; 103.º c. E. Barreira, confirmada; 104.º c. E. Barreira, confirmada; 105.º c. E. Barreira, confirmada; 106.º c. E. Barreira, confirmada; 107.º c. E. Barreira, confirmada; 108.º c. E. Barreira, confirmada; 109.º c. E. Barreira, confirmada; 110.º c. E. Barreira, confirmada; 111.º c. E. Barreira, confirmada; 112.º c. E. Barreira, confirmada; 113.º c. E. Barreira, confirmada; 114.º c. E. Barreira, confirmada; 115.º c. E. Barreira, confirmada; 116.º c. E. Barreira, confirmada; 117.º c. E. Barreira, confirmada; 118.º c. E. Barreira, confirmada; 119.º c. E. Barreira, confirmada; 120.º c. E. Barreira, confirmada; 121.º c. E. Barreira, confirmada; 122.º c. E. Barreira, confirmada; 123.º c. E. Barreira, confirmada; 124.º c. E. Barreira, confirmada; 125.º c. E. Barreira, confirmada; 126.º c. E. Barreira, confirmada; 127.º c. E. Barreira, confirmada; 128.º c. E. Barreira, confirmada; 129.º c. E. Barreira, confirmada; 130.º c. E. Barreira, confirmada; 131.º c. E. Barreira, confirmada; 132.º c. E. Barreira, confirmada; 133.º c. E. Barreira, confirmada; 134.º c. E. Barreira, confirmada; 135.º c. E. Barreira, confirmada; 136.º c. E. Barreira, confirmada; 137.º c. E. Barreira, confirmada; 138.º c. E. Barreira, confirmada; 139.º c. E. Barreira, confirmada; 140.º c. E. Barreira, confirmada; 141.º c. E. Barreira, confirmada; 142.º c. E. Barreira, confirmada; 143.º c. E. Barreira, confirmada; 144.º c. E. Barreira, confirmada; 145.º c. E. Barreira, confirmada; 146.º c. E. Barreira, confirmada; 147.º c. E. Barreira, confirmada; 148.º c. E. Barreira, confirmada; 149.º c. E. Barreira, confirmada; 150.º c. E. Barreira, confirmada; 151.º c. E. Barreira, confirmada; 152.º c. E. Barreira, confirmada; 153.º c. E. Barreira, confirmada; 154.º c. E. Barreira, confirmada; 155.º c. E. Barreira, confirmada; 156.º c. E. Barreira, confirmada; 157.º c. E. Barreira, confirmada; 158.º c. E. Barreira, confirmada; 159.º c. E. Barreira, confirmada; 160.º c. E. Barreira, confirmada; 161.º c. E. Barreira, confirmada; 162.º c. E. Barreira, confirmada; 163.º c. E. Barreira, confirmada; 164.º c. E. Barreira, confirmada; 165.º c. E. Barreira, confirmada; 166.º c. E. Barreira, confirmada; 167.º c. E. Barreira, confirmada; 168.º c. E. Barreira, confirmada; 169.º c. E. Barreira, confirmada; 170.º c. E. Barreira, confirmada; 171.º c. E. Barreira, confirmada; 172.º c. E. Barreira, confirmada; 173.º c. E. Barreira, confirmada; 174.º c. E. Barreira, confirmada; 175.º c. E. Barreira, confirmada; 176.º c. E. Barreira, confirmada; 177.º c. E. Barreira, confirmada; 178.º c. E. Barreira, confirmada; 179.º c. E. Barreira, confirmada; 180.º c. E. Barreira, confirmada; 181.º c. E. Barreira, confirmada; 182.º c. E. Barreira, confirmada; 183.º c. E. Barreira, confirmada; 184.º c. E. Barreira, confirmada; 185.º c. E. Barreira, confirmada; 186.º c. E. Barreira, confirmada; 187.º c. E. Barreira, confirmada; 188.º c. E. Barreira, confirmada; 189.º c. E. Barreira, confirmada; 190.º c. E. Barreira, confirmada; 191.º c. E. Barreira, confirmada; 192.º c. E. Barreira, confirmada; 193.º c. E. Barreira, confirmada; 194.º c. E. Barreira, confirmada; 195.º c. E. Barreira, confirmada; 196.º c. E. Barreira, confirmada; 197.º c. E. Barreira, confirmada; 198.º c. E. Barreira, confirmada; 199.º c. E. Barreira, confirmada; 200.º c. E. Barreira, confirmada; 201.º c. E. Barreira, confirmada; 202.º c. E. Barreira, confirmada; 203.º c. E. Barreira, confirmada; 204.º c. E. Barreira, confirmada; 205.º c. E. Barreira, confirmada; 206.º c. E. Barreira, confirmada; 207.º c. E. Barreira, confirmada; 208.º c. E. Barreira, confirmada; 209.º c. E. Barreira, confirmada; 210.º c. E. Barreira, confirmada; 211.º c. E. Barreira, confirmada; 212.º c. E. Barreira, confirmada; 213.º c. E. Barreira, confirmada; 214.º c. E. Barreira, confirmada; 215.º c. E. Barreira, confirmada; 216.º c. E. Barreira, confirmada; 217.º c. E. Barreira, confirmada; 218.º c. E. Barreira, confirmada; 219.º c. E. Barreira, confirmada; 220.º c. E. Barreira, confirmada; 221.º c. E. Barreira, confirmada; 222.º c. E. Barreira, confirmada; 223.º c. E. Barreira, confirmada; 224.º c. E. Barreira, confirmada; 225.º c. E. Barreira, confirmada; 226.º c. E. Barreira, confirmada; 227.º c. E. Barreira, confirmada; 228.º c. E. Barreira, confirmada; 229.º c. E. Barreira, confirmada; 230.º c. E. Barreira, confirmada; 231.º c. E. Barreira, confirmada; 232.º c. E. Barreira, confirmada; 233.º c. E. Barreira, confirmada; 234.º c. E. Barreira, confirmada; 235.º c. E. Barreira, confirmada; 236.º c. E. Barreira, confirmada; 237.º c. E. Barreira, confirmada; 238.º c. E. Barreira, confirmada; 239.º c. E. Barreira, confirmada; 240.º c. E. Barreira, confirmada; 241.º c. E. Barreira, confirmada; 242.º c. E. Barreira, confirmada; 243.º c. E. Barreira, confirmada; 244.º c. E. Barreira, confirmada; 245.º c. E. Barreira, confirmada; 246.º c. E. Barreira, confirmada; 247.º c. E. Barreira, confirmada; 248.º c. E. Barreira, confirmada; 249.º c. E. Barreira, confirmada; 250.º c. E. Barreira, confirmada; 251.º c. E. Barreira, confirmada; 252.º c. E. Barreira, confirmada; 253.º c. E. Barreira, confirmada; 254.º c. E. Barreira, confirmada; 255.º c. E. Barreira, confirmada; 256.º c. E. Barreira, confirmada; 257.º c. E. Barreira, confirmada; 258.º c. E. Barreira, confirmada; 259.º c. E. Barreira, confirmada; 260.º c. E. Barreira, confirmada; 261.º c. E. Barreira, confirmada; 262.º c. E. Barreira, confirmada; 263.º c. E. Barreira, confirmada; 264.º c. E. Barreira, confirmada; 265.º c. E. Barreira, confirmada; 266.º c. E. Barreira, confirmada; 267.º c. E. Barreira, confirmada; 268.º c. E. Barreira, confirmada; 269.º c. E. Barreira, confirmada; 270.º c. E. Barreira, confirmada; 271.º c. E. Barreira, confirmada; 272.º c. E. Barreira, confirmada; 273.º c. E. Barreira, confirmada; 274.º c. E. Barreira, confirmada; 275.º c. E. Barreira, confirmada; 276.º c. E. Barreira, confirmada; 277.º c. E. Barreira, confirmada; 278.º c. E. Barreira, confirmada; 279.º c. E. Barreira, confirmada; 280.º c. E. Barreira, confirmada

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 69.ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1945

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

(CONCLUSION)

de 1946 con cargo a los recursos que se obtengan de acuerdo con los incisos anteriores. Las leyes de Presupuesto del año 1947 y de los años siguientes consultarán los fondos para atender a este mayor gasto en los respectivos ejercicios anuales.

El señor SANTA CRUZ. — Pido la palabra. El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio. El señor SANTA CRUZ. — Tanto el Honorable señor Maira como el Ministro de Hacienda, señor Rodríguez, hacían una objeción al financiamiento aprobado por la mayoría de las Comisiones Unidas y es que sería contrario a la Constitución Política del Estado.

No me extraña que el Honorable señor Maira se nos presente ahora como celoso defensor de la Constitución Política del Estado, porque sé que siempre lo ha sido. En cuanto al Ministro, no puedo menos que manifestar a la Honorable Cámara mi íntima complacencia por verlo ahora marchar también por ese buen sendero de la defensa de la Constitución Política del Estado.

Pero, y aquí comienza mi discrepancia con el señor Ministro y también, por supuesto, con el Honorable señor Maira, no hay tal violación de la Constitución Política del Estado en el sistema de financiamiento propuesto por la mayoría de la Comisión. Se ha planteado aquí en esta Honorable Cámara y ha quedado flotando en el ambiente una falsa y errónea interpretación de la Constitución. La Constitución Política no dice ni ha pretendido jamás decir lo que aquí se le ha querido hacer decir.

La Constitución Política del Estado existe, en el número 4 del artículo 44, el equilibrio de los Presupuestos.

El Presupuesto es una doble cuenta: cuenta de entradas y cuenta de gastos. Ambas deben estar equilibradas y en ningún caso los gastos pueden exceder a las entradas. Es una doble cuenta para un solo ejercicio anual.

El inciso segundo del mismo N.º 4 del artículo 44 de la Constitución, complemento del inciso primero, dice que no podrá el Congreso aprobar ningún nuevo gasto con cargo a los fondos de la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, la fuente de recursos necesaria para atender dicho gasto.

Está aprobado y vigente un Presupuesto. Y el Congreso, a mediados del año, en marzo, en junio, aprueba una ley que establece un nuevo gasto permanente. Por ejemplo un gasto como el actual de 200 millones de pesos para este año y para todos los años siguientes.

¿Qué exige la Constitución Política, Honorable Cámara?

Exige que este nuevo gasto, que es permanente y para todos los años, deba ser financiado sólo para el año presupuestario en curso, dejándose su financiamiento para los años siguientes entregado a las respectivas leyes de presupuesto. ¿O por el contrario y como sostiene el Honorable señor Maira el Congreso tendría la obligación de financiar, desde luego, todo el gasto, no sólo para el año en curso, sino para todos los siguientes?

El señor ROGERS. — ¿Me permite una pregunta?

El señor SANTA CRUZ. — Si se me prorroga el tiempo. El señor ROGERS. — Es muy breve. El señor SANTA CRUZ. — No puedo, si no se me prorroga el tiempo. Le ruego a Su Señoría que me excuse.

Un señor DIPUTADO. — Por nuestra parte, no hay ningún inconveniente para que se le prorroge el tiempo.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — ¿Hay acuerdo para prorrogar al Honorable señor Santa Cruz el tiempo por el cual conceda interrupciones?

Acordado. Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor ROGERS. — Si acaso el Congreso compromete fondos que ya están comprometidos en otros financiamientos, ¿cumple o no con la Constitución al momento de acordar un nuevo gasto?

El señor SANTA CRUZ. — No, Honorable Diputado, no cumple, y sé a dónde va Su Señoría. Y más adelante voy a explicarle a Su Señoría ese punto.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ. El señor SANTA CRUZ. — Continúo, señor Presidente.

La Constitución exige que, una vez creado un nuevo gasto, sea transitorio o permanente, el Congreso le agregue a ese nuevo gasto sólo para el año presupuestario en curso, y a fin de no desequilibrar el Presupuesto en vigencia, la renta necesaria para atenderlo; pero, jamás la Constitución ha tenido la pretensión de establecer que un gasto permanente debe ir forzosamente acompañado de rentas permanentes, porque esto sería una petulancia increíble, ya que al Congreso puede saber que un gasto es permanente, jamás podrá decir lo mismo de una renta. No se puede tener la pretensión suficiente para afirmar que una renta que es hoy de \$ 200.000.000 rendirá lo mismo al año siguiente, en diez años o cincuenta años más.

Ahora entra a la cuestión legal, proplante la ley. Hay argumentos que demuestran que ésta es la interpretación constitucional auténtica. Cuando se discutía este artículo en la Comisión Constituyente, el señor Kemmerer, jefe de la Misión Financiera que visitaba el país, propuso que se redactara el inciso a que aludimos diciéndose que el Congreso no podría crear ningún nuevo gasto sin establecer al mismo tiempo el tributo necesario para atenderlo. El Presidente de la República de ese entonces, don Arturo Alessandri Palma, hizo ver a la Comisión que esto no era conveniente, porque un nuevo gasto no sólo podía financiarse con tributos, y que entre otros arbitrios para financiar un gasto, podría contarse con el sobrante del Presupuesto en curso.

El señor ROSSETTI. — ¿Es otra cosa? El señor SANTA CRUZ. — Y por eso no se empleó la palabra "tributo" sino en expresión "recursos".

Quedó claramente establecido, en consecuencia, que el Congreso puede aprobar un nuevo gasto y financiarlo con el sobrante del Presupuesto. Luego, es consecuencia necesaria que el Congreso sólo necesita financiar, al aprobar un nuevo gasto, el egreso en el año, porque un Congreso sólo puede saber que hay egresos presupuestarios en el año que está corriendo y jamás podría asegurar que habrá sobrantes en los años siguientes.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRA. — Pido la palabra, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rogers.

El señor SANTA CRUZ. — Yo pediría, señor Presidente, que se me prorroge el tiempo. El señor MIRA. — Yo no tendría inconveniente en que se le dieran cinco minutos a Su

Señoría siempre que se me concedieran otros cinco a mí.

El señor COLOMA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se le prorrogará por cinco minutos el tiempo al Honorable señor Santa Cruz y se le darán cinco minutos al Honorable señor Maira.

Acordado. El señor BRASES. — ¡Con prórroga de la hora, señor Presidente! El señor ESCOBAR (don Andrés). — Podríamos acordar que se prorrogue la hora hasta que se despache totalmente el proyecto. El señor COLOMA (Presidente). — Corresponde votar el proyecto ahora.

El señor SANTA CRUZ. — Señor Presidente, entrando al estudio de la Ley Orgánica de Presupuestos, que complementa la Constitución Política en esta materia, la cuestión es clara. El artículo 36 de esta ley, que invocó el Honorable señor Maira, repite la norma constitucional, y dice que el Congreso no podrá aprobar ningún nuevo gasto sin señalar los recursos necesarios para atenderlo, y agrega que se estará en esta materia a la regla del artículo 34, que se refiere a los suplementos de los Presupuestos. Luego, el Congreso, Honorable Cámara, al crear un gasto debe adoptar el mismo temperamento que debe seguir respecto de los suplementos de Presupuestos; y estos sólo se otorgan por el año presupuestario en curso y se financian sólo para el año que corre.

Y ahora llegamos a un argumento decisivo: yo quisiera preguntar al Honorable señor Maira, ¿no es lo mismo que crear un nuevo gasto derogar una ley que establece una renta?

El señor MIRA. — No es lo mismo. El señor SANTA CRUZ. — Las consecuencias financieras ¿no son las mismas? Evidentemente sí, las consecuencias financieras de aprobar un gasto o de suprimir una entrada son las mismas. En uno y otro caso la repercusión en el equilibrio del presupuesto es la misma.

El señor TAPIA. — ¿Cuándo se ha derogado una ley de esa naturaleza? — HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES (don Rafael). — ¡Está hablando en Derecho! El señor SANTA CRUZ. — Continúo, señor Presidente.

Si la teoría del Honorable señor Maira fuera cierta para la creación de un gasto, también tendría que serlo para la derogación de una renta; o sea, si este Congreso, señor Presidente, derogara una ley que establece una renta fiscal permanente de doscientos millones de pesos, tendría, al mismo tiempo, que dictar otra ley que creara recursos permanentes por una cantidad equivalente.

Pues bien, el artículo 37 de la Ley Orgánica de Presupuestos dice todo lo contrario. Establece que el Congreso no puede derogar una ley que establezca recursos permanentes sin crear otros recursos que los reemplacen; "salvo" —agrega— que la derogación comience a regir después de vencido el ejercicio presupuestario.

Ahora, para terminar, señor Presidente, yo sé que los precedentes no hacen Constitución; pero la aplicación constante y uniforme de una norma jurídica es un valioso antecedente para su interpretación. Son muchísimas las leyes que han sido financiadas en la misma forma como han financiado las Comisiones de Hacienda y de Educación el proyecto de ley en debate. Muchísimas de ellas llevan la firma del propio señor Ministro de Hacienda, don Pablo Ramírez. Pero entre todas estas leyes que son precedentes auténticos, ilustrativos, puedo citar la que constituye el ejemplo más gráfico. Llegó aquí un mensaje en el año 1939...

Este mensaje lleva la firma del entonces Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, y la firma del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. Se trataba de una ley de aumento de sueldos del personal del Servicio de Gobierno Interior. Se trataba, pues, de gastos permanentes. Y, como único financiamiento, el Mensaje proponía el siguiente: "Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán durante el presente año a los mayores recursos creados por la ley número 6915".

Para el futuro, nada decía, porque partía de la base de que para el futuro, estos mayores gastos serían consultados en las Leyes de Presupuestos respectivas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SANTA CRUZ. — Voy a continuar, Honorable señor Maira.

El señor TAPIA. — ¿Se aprobó el Mensaje? El señor PRIETO (don Camilo). — ¡Oiga, Honorable colega!

El señor SANTA CRUZ. — Lo curioso fue esto: que llegó este Mensaje aprobado al Honorable Senado; y en el Honorable Senado se observó que como el aumento de sueldos iba a comenzar a regir el 1.º de enero del año siguiente, ya no había necesidad de financiar el mayor gasto, porque la Ley de Presupuestos futura lo consultaría. Y por eso se rechazó este artículo.

Volví el proyecto a la Cámara y con asistencia y concurrencia del Honorable señor Maira, fué aprobado sin este artículo y promulgado desde entonces, por don Jerónimo Méndez, Vicepresidente, y de don Alfredo Rosende, entonces Ministro del Interior.

Para terminar, señor Presidente, voy a referir, me al problema del veto planteado por el señor Ministro de Hacienda, don Pedro Aguirre Cerda, y la firma del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. Se trataba de una ley de aumento de sueldos del personal del Servicio de Gobierno Interior. Se trataba, pues, de gastos permanentes. Y, como único financiamiento, el Mensaje proponía el siguiente: "Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán durante el presente año a los mayores recursos creados por la ley número 6915".

Para el futuro, nada decía, porque partía de la base de que para el futuro, estos mayores gastos serían consultados en las Leyes de Presupuestos respectivas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SANTA CRUZ. — Voy a continuar, Honorable señor Maira.

El señor TAPIA. — ¿Se aprobó el Mensaje? El señor PRIETO (don Camilo). — ¡Oiga, Honorable colega!

El señor SANTA CRUZ. — Lo curioso fue esto: que llegó este Mensaje aprobado al Honorable Senado; y en el Honorable Senado se observó que como el aumento de sueldos iba a comenzar a regir el 1.º de enero del año siguiente, ya no había necesidad de financiar el mayor gasto, porque la Ley de Presupuestos futura lo consultaría. Y por eso se rechazó este artículo.

Volví el proyecto a la Cámara y con asistencia y concurrencia del Honorable señor Maira, fué aprobado sin este artículo y promulgado desde entonces, por don Jerónimo Méndez, Vicepresidente, y de don Alfredo Rosende, entonces Ministro del Interior.

Para terminar, señor Presidente, voy a referir, me al problema del veto planteado por el señor Ministro de Hacienda, don Pedro Aguirre Cerda, y la firma del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. Se trataba de una ley de aumento de sueldos del personal del Servicio de Gobierno Interior. Se trataba, pues, de gastos permanentes. Y, como único financiamiento, el Mensaje proponía el siguiente: "Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán durante el presente año a los mayores recursos creados por la ley número 6915".

Para el futuro, nada decía, porque partía de la base de que para el futuro, estos mayores gastos serían consultados en las Leyes de Presupuestos respectivas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SANTA CRUZ. — Voy a continuar, Honorable señor Maira.

El señor TAPIA. — ¿Se aprobó el Mensaje? El señor PRIETO (don Camilo). — ¡Oiga, Honorable colega!

El señor SANTA CRUZ. — Lo curioso fue esto: que llegó este Mensaje aprobado al Honorable Senado; y en el Honorable Senado se observó que como el aumento de sueldos iba a comenzar a regir el 1.º de enero del año siguiente, ya no había necesidad de financiar el mayor gasto, porque la Ley de Presupuestos futura lo consultaría. Y por eso se rechazó este artículo.

Volví el proyecto a la Cámara y con asistencia y concurrencia del Honorable señor Maira, fué aprobado sin este artículo y promulgado desde entonces, por don Jerónimo Méndez, Vicepresidente, y de don Alfredo Rosende, entonces Ministro del Interior.

Para terminar, señor Presidente, voy a referir, me al problema del veto planteado por el señor Ministro de Hacienda, don Pedro Aguirre Cerda, y la firma del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. Se trataba de una ley de aumento de sueldos del personal del Servicio de Gobierno Interior. Se trataba, pues, de gastos permanentes. Y, como único financiamiento, el Mensaje proponía el siguiente: "Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán durante el presente año a los mayores recursos creados por la ley número 6915".

Para el futuro, nada decía, porque partía de la base de que para el futuro, estos mayores gastos serían consultados en las Leyes de Presupuestos respectivas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SANTA CRUZ. — Voy a continuar, Honorable señor Maira.

El señor TAPIA. — ¿Se aprobó el Mensaje? El señor PRIETO (don Camilo). — ¡Oiga, Honorable colega!

El señor SANTA CRUZ. — Lo curioso fue esto: que llegó este Mensaje aprobado al Honorable Senado; y en el Honorable Senado se observó que como el aumento de sueldos iba a comenzar a regir el 1.º de enero del año siguiente, ya no había necesidad de financiar el mayor gasto, porque la Ley de Presupuestos futura lo consultaría. Y por eso se rechazó este artículo.

Volví el proyecto a la Cámara y con asistencia y concurrencia del Honorable señor Maira, fué aprobado sin este artículo y promulgado desde entonces, por don Jerónimo Méndez, Vicepresidente, y de don Alfredo Rosende, entonces Ministro del Interior.

Para terminar, señor Presidente, voy a referir, me al problema del veto planteado por el señor Ministro de Hacienda, don Pedro Aguirre Cerda, y la firma del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. Se trataba de una ley de aumento de sueldos del personal del Servicio de Gobierno Interior. Se trataba, pues, de gastos permanentes. Y, como único financiamiento, el Mensaje proponía el siguiente: "Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán durante el presente año a los mayores recursos creados por la ley número 6915".

Para el futuro, nada decía, porque partía de la base de que para el futuro, estos mayores gastos serían consultados en las Leyes de Presupuestos respectivas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor SANTA CRUZ. — Voy a continuar, Honorable señor Maira.

El señor TAPIA. — ¿Se aprobó el Mensaje? El señor PRIETO (don Camilo). — ¡Oiga, Honorable colega!

El señor SANTA CRUZ. — Lo curioso fue esto: que llegó este Mensaje aprobado al Honorable Senado; y en el Honorable Senado se observó que como el aumento de sueldos iba a comenzar a regir el 1.º de enero del año siguiente, ya no había necesidad de financiar el mayor gasto, porque la Ley de Presupuestos futura lo consultaría. Y por eso se rechazó este artículo.

Volví el proyecto a la Cámara y con asistencia y concurrencia del Honorable señor Maira, fué aprobado sin este artículo y promulgado desde entonces, por don Jerónimo Méndez, Vicepresidente, y de don Alfredo Rosende, entonces Ministro del Interior.

Para terminar, señor Presidente, voy a referir, me al problema del veto planteado por el señor Ministro de Hacienda, don Pedro Aguirre Cerda, y la firma del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. Se trataba de una ley de aumento de sueldos del personal del Servicio de Gobierno Interior. Se trataba, pues, de gastos permanentes. Y, como único financiamiento, el Mensaje proponía el siguiente: "Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán durante el presente año a los mayores recursos creados por la ley número 6915".

—Durante la votación. El señor ALDUNATE. — Que se lea el artículo, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente). — El proyecto está impreso "a ronso", Honorable Diputado. Por lo demás, está cerrado el debate.

En votación el artículo 6.º. El señor ZEPEDA. — ¿Qué es lo que se está votando, señor Presidente? El señor COLOMA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará lectura al artículo 6.º.

Acordado. El señor SECRETARIO. — Dice el artículo 6.º: "Los porteros de las escuelas primarias (mozos terceros) que desempeñan iguales funciones en las escuelas nocturnas de adultos, aumentarán sus sueldos bases en un setenta y cinco por ciento".

El señor MIRA. — Yo quiero, señor Presidente, que Su Señoría consulte a la Sala para decir dos palabras al respecto.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicita el asentimiento de la Sala para conceder la palabra sobre este artículo al Honorable señor Maira.

El señor YRARRAZAVAL. — No hay acuerdo, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente). — Hay oposición.

En votación el artículo 6.º. Si le parece a la Cámara se dará por aprobado.

Acordado. En discusión el artículo 7.º. El señor ESCALA. — Que se lea. El señor SECRETARIO. — Dice el artículo 7.º: "Los profesores de escuelas nocturnas de adultos, que no disfruten de otra renta fiscal, aumentarán sus sueldos bases en un ciento por ciento".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. El señor MIRA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor MIRA. — Hay profesores de escuelas nocturnas para adultos que no perciben otra remuneración fiscal que la que obtienen en el ejercicio de estos cargos.

Se trata, como lo dije en la Comisión, de 23 profesores especializados, también de escuelas especializadas.

Como la renta que perciben es de \$ 480 mensuales, el aumento del 30 por ciento sobre esta renta sería para ellos, en realidad, muy insignificante.

Por eso se propone aumentarla en un ciento por ciento, a fin de que este personal que, como he dicho, es especializado en ciertas y determinadas materias, pueda tener una renta de \$ 800 mensuales, que, con las deducciones legales, quedaría, prácticamente, reducida a menos de \$ 700.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugna el artículo 7.º.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 83 votos; por la negativa, 7.

83 votos; por la negativa, 7. El señor COLOMA (Presidente). — Aprobado el artículo 7.º.

En discusión el artículo 8.º. El señor SECRETARIO. — Dice el artículo 8.º (nuevo): "Los profesores que desempeñan sus funciones en las islas de Juan Fernández y Pascua gozarán de la misma gratificación que percibe el personal de Educación Pública en las provincias de Aysén y Magallanes".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. El señor MIRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Pero si estamos todos de acuerdo. El señor COLOMA (Presidente). — En votación.

Si le parece a la H. Cámara, se aprobará el artículo 8.º. Aprobado.

En discusión el artículo 9.º. Se le va a dar lectura. El señor SECRETARIO. — Artículo 9.º. — "Goza de los beneficios que establece la presente ley, en la proporción fijada en el artículo 1.º, el personal a contrata y a jornal dependiente del Ministerio de Educación Pública".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 9.º.

Aprobado. En discusión el artículo 10.º. El señor SECRETARIO. — Dice el artículo: "Será incluido en la planta el actual personal a contrata o a jornal, pagado con entradas propias de los establecimientos educacionales o con fondos del Ministerio de Educación Pública".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado. En discusión el artículo 11.º. El señor SECRETARIO. — Dice así: "Regístran para el personal del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 11.º.

Aprobado. En discusión el artículo 12.º. El señor SECRETARIO. — Dice así: "Regístran para el personal del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 12.º.

Aprobado. En discusión el artículo 13.º. El señor SECRETARIO. — Dice así: "Regístran para el personal del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 13.º.

Aprobado. En discusión el artículo 14.º. El señor SECRETARIO. — Dice así: "Regístran para el personal del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 14.º.

Aprobado. En discusión el artículo 15.º. El señor SECRETARIO. — Dice así: "Regístran para el personal del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 15.º.

Aprobado. En discusión el artículo 16.º. El señor SECRETARIO. — Dice así: "Regístran para el personal del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley".

le, para el mejoramiento de las rentas de su personal docente, auxiliar y técnico en cinco millones quinientos mil pesos (\$ 5.500.000)."

Hay una indicación renovada para aumentar en doce millones quinientos mil pesos la suma global del presupuesto de la Universidad de Chile.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra. El señor TAPIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor COLOMA (Presidente). — Señor Presidente, la representación de Izquierda en las Comisiones Unidas...

El señor COLOMA (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Su Señoría, ¿va a apoyar el artículo? El señor TAPIA. — Voy a apoyar la indicación renovada.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que apoye artículo. Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que impugne el artículo. Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA. — Pido la palabra, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA. — Como decía, señor Presidente, los Diputados de la representación de Izquierda en las Honorable Comisiones Unidas, en compañía de tres Honorable Diputados de la Derecha, señores Atienza, Presidente de las Comisiones, Cañas Flores y Droguet, presentamos indicación para que se aumentara en doce millones quinientos mil pesos la suma global del presupuesto de la Universidad de Chile, con el objeto de mejorar las rentas de su personal docente, auxiliar y técnico de sus diferentes facultades e institutos.

Esta indicación contó con la aprobación del Poder Ejecutivo y, por lo tanto, pudo ser discutida en el seno de las Comisiones Unidas; pero al hacerlo nos encontramos con que algunos Honorable Diputados de la Derecha, miembros de esas Comisiones, hicieron objeciones que, a nuestro juicio, no fueron lo suficientemente convincentes ni sólidas, con las que consiguieron reducir en \$ 7.000.000 el aumento que establecía la indicación. Incluso, los Honorable señores Cañas Flores y Atienza, que junto con nosotros habían presentado la indicación, votaron en contra de ella.

Las razones que dieron los Honorable Diputados opositores a este aumento, fué, en primer lugar, la de que la mayoría de dichos profesores universitarios tenían grandes recursos y por lo tanto, no necesitaban de tales aumentos. Pero los Honorable Diputados que así piensan no se fijaron en que, precisamente, la Universidad debe estimular el espíritu de estudio y de investigación de la gente de escasos recursos.

Hay que tomar en cuenta, además, que muchas de las cátedras, o mejor dicho la mayoría de ellas, tienen pocas horas de clase, por lo cual si no se les da a los profesores un buen sueldo, nunca podrán obtener los estudiosos de escasos recursos la renta que necesitan.

En esta forma se ha venido a favorecer, señor Presidente, aunque aparentemente se dijo lo contrario, a los que tienen mayores recursos. En segundo lugar, señor Presidente, se llegó a decir por un Honorable Diputado, que no me la merecía confianza el actual Consejo Universitario en lo que se refería a la distribución de estos fondos.

Nosotros, señor Presidente, rechazamos esta aseración del Honorable señor Santa Cruz, porque, aunque algunas veces podemos tener diferencias de apreciación respecto a la solución que este Consejo Universitario da a los conflictos estudiantiles, no podemos aceptar que se venga a decir que hay desconfianza en cuanto a la distribución que de este aumento pudiera hacer ese Honorable Consejo Universitario.

Señor Presidente, porque sostenemos nuestro punto de vista de que los profesores universitarios deben equipararse en sus rentas, a las rentas mucho mayores que perciben los profesores de universidades extranjeras, y de que hay que dar oportunidad a la gente estudiosa y de escasos recursos, yo pido que la Honorable Cámara rechace este artículo y apruebe la indicación que hemos renovado.

El señor COLOMA (Presidente). — Cerrado el debate. El señor ECHAVARRI. — Tendrá sus razones el Honorable señor Santa Cruz...

El señor SANTA CRUZ. — Yo quisiera hacer algunas observaciones... El señor ECHAVARRI. — Hay que ofrecer la palabra al Honorable señor Santa Cruz, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor ALESSANDRI. — No tiene para qué usar de la palabra, señor Presidente, porque se trata de una indicación renovada.

El señor COLOMA (Presidente). — No hay acuerdo. El señor ECHAVARRI. — Si tiene sus razones el Honorable señor Santa Cruz que las exponga.

El señor COLOMA (Presidente). — Propongo a la Honorable Cámara votar el artículo 12.º. Si es aprobado, quedaría rechazada la indicación renovada. Y vice versa, si es rechazada, quedaría aprobada la indicación.

Varios señores DIPUTADOS. — Muy bien. El señor COLOMA (Presidente). — En votación el artículo 12.º.

DURANTE LA VOTACION: El señor ECHAVARRI. — El Honorable señor Santa Cruz tiene sus razones y las puede exponer a la Honorable Cámara.

El señor OJEDA. — ¿Y Su Señoría tiene alguna? El señor ECHAVARRI. — Sí, también, Honorable colega.

El señor OJEDA. — ¿Y por qué no las da Su Señoría? El señor ECHAVARRI. — Porque no me lo permiten. Las puedo dar, si me dan la palabra.

además, en forma definitiva para la seriedad y el buen nombre del Parlamento, la forma como se han discutido en la Comisión de Hacienda y en la Cámara las indicaciones del Gobierno a este proyecto de ley, que impone un gasto anual de cerca de 240 millones de pesos.

Pregunte esta mañana en la Comisión de Hacienda, señor Presidente...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados que sirvan guardar silencio.

El señor ALCALDE. — ¿Cuánto producirían las modificaciones que para financiar el gasto que modifica el proyecto, se proponían al impuesto a la renta, y nadie en la Comisión supo decirlo.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate. Está en discusión una indicación renovada.

El señor RIOS VALDIVIA. — Esas son lamentaciones de Jeneas...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rios Valdivia, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor ALCALDE. — Desafío a cualquiera de los Honorable Diputados...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Alcalde, ruego a Su Señoría referirse a la indicación renovada.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados que sirvan guardar silencio.

El señor RIOS VALDIVIA. — Las palabras de Su Señoría no inciden en la indicación renovada.

El señor ALCALDE. — Decía, señor Presidente, que desafiaba a cualquier Diputado a que diga cualquiera con aproximación cuánto produce la indicación que en estos momentos se discute.

Es muy posible que esta indicación en vez de producir aumento de la renta nacional, produzca disminución; pero quiero dejar constancia, señor Presidente, de que en el estudio de este proyecto se han cuantificado los gastos públicos, no ha dispuesto la Comisión de Hacienda de los elementos más indispensables para precisar su financiamiento.

El señor COLOMA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la indicación renovada.

Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 69 votos; por la negativa, 66.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la indicación renovada.

En discusión el artículo 1.º transitorio.

Dice: "Artículo 1.º.— Los aumentos establecidos en la presente ley comenzarán a regir desde el 1.º de julio".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA. — Señor Presidente, porque los profesores deben tener los mismos beneficios que los empleados públicos, pedimos la aprobación del artículo 1.º transitorio, o sea, la vigencia de la ley desde el 1.º de julio del presente año.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 1.º transitorio.

Practicada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 70 votos; por la negativa, 29.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo 1.º transitorio.

Los artículos 2.º y 3.º transitorios fueron declarados aprobados al iniciarse la discusión particular del proyecto.

Terminada la discusión del proyecto,

7.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor COLOMA (Presidente).— Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión.

8.—ACCIÓN DEL COMITÉ NACIONAL DE ABASTECIMIENTO DE PETRÓLEO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

En la Hora de los Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Agrario.

Ofrezco la palabra.

El señor URRUTIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA. — Señor Presidente, con fecha 13 de julio aprobó la Honorable Cámara un proyecto de acuerdo, presentado por el Diputado que habla, en el cual se pedía al Ministerio de Economía y Comercio que informara sobre el racionamiento de combustibles líquidos en el país.

Una fecha 23 de agosto, es decir, más de un mes después de haber sido enviado el oficio correspondiente, ese Ministerio contestó transcribiendo el oficio N.º 698, firmado por don Oscar Tenham, Director subrogante de Abastecimiento de Petróleo.

Dice este oficio en su parte pertinente:

"No se ha pedido la cooperación de los barcos de la Armada para el transporte de parafina y bencina, en atención a que desde que entró en funciones el Comité Nacional de Distribución de Petróleo dichos barcos han estado atendiendo en forma permanente el transporte de Diesel y Fuel Oil al país, desde Talara, Perú".

Esta declaración podría hacer creer, señor Presidente, que los barcos de la Armada han estado trabajando de lleno para traer al país combustibles líquidos; pero, según antecedentes que obran en mi poder, durante el año pasado hicieron solamente doce viajes cada uno. Es decir, realizaron un viaje al mes, cuando la navegación entre Talara y el país no requiere más de dieciocho días, ida y vuelta, al mal no lo recuerdo.

Se desprende de estos datos que cada barco pudo hacer fácilmente cuatro o seis viajes más en el año.

En otra parte el oficio dice que la bencina es un "cargamento peligroso".

El año pasado el "Maipo" especialmente acondicionado para transportar este combustible, trajo más de ocho millones de litros de bencina.

Si pudo hacerlo entonces, no se explica por qué no pudo traer bencina este año, en las mismas condiciones.

El señor URIBE, don Damián. — No quieren traer ni carbón los transportes de la Armada, Honorable colega.

El señor URRUTIA. — A eso me refiero. Honorable colega. Digo que de dieciséis o dieciocho viajes al año que pueden hacer estos barcos, solamente han hecho doce, y con ello han estado perjudicando al país y a la gente de trabajo, por la falta de parafina y de bencina.

Dice el Comité de Abastecimiento de Petróleo, señor Presidente, que esta es cuestión de cuotas fijadas por los proveedores internacionales de bencina, y que no se nos ha proporcionado mayor cantidad de este combustible que la que se ha podido traer durante todo este tiempo.

Sin embargo, el señor Ministro de Economía y Comercio declaró en la Cámara, en los primeros días de julio que éste era un problema de fletes, y no de cuotas.

Está en abierta contradicción el Comité y el Ministro, y, frente a ella, deseo llamar la atención de la Honorable Cámara hacia la falta de coordinación que se nota y el desorden que se ve en el Gobierno. Vemos que el señor Ministro asegura una cosa y que el Comité de Abastecimiento de Petróleo afirma todo lo contrario. Verdaderamente no sé a quién creerle: si al señor Ministro o al Comité referido.

Quiero, pues, señalar, primero, la tardanza del Gobierno para contestar los oficios que manda la Cámara, lo que hace inútil e ilusoria la fiscalización; y, después, el poco interés demostrado por el Comité de Abastecimiento de Petróleo

para abastecer a este considerable líquido al país. Se ha demostrado completa desidia, falta de interés e incompetencia.

9.—CAMINO PUMANQUE — POBLACION DE NILAHUE — CORNEJO. — PETICION DE OFICIO.

El señor ERRAZURIZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ERRAZURIZ. — Me permito distraer la atención de la Honorable Cámara respecto de un problema que afecta a la zona que representa, esto es, a la provincia de Colchagua.

En repetidas ocasiones he llegado hasta la Dirección General de Caminos a solicitar con carácter de urgencia que se arbitren los medios para reparar el camino que va de Pumanque a la Población de Nilahue-Cornejo, en el Departamento de Santa Cruz.

Es ésta la única vía de acceso que tienen los pobladores de Nilahue-Cornejo, todos pequeños propietarios, gente de trabajo que vive de lo que producen sus limitados predios agrícolas y que por falta de buenos caminos se ven en la imposibilidad, no sólo de llevar sus productos y ganados a los centros comerciales sino de trasladar ellos mismos hacia los lugares vecinos y estación de ferrocarril.

Una y otra vez me he encontrado con la negativa o la evasiva de esa Dirección General, que sostiene que ello no es necesario, que este camino no presta utilidad alguna, que se trata de un ramal sin tránsito. Esto me obliga ahora a elevar mi voz en esta Sala para rogar que se envíe oficio, si fuera posible a nombre de la Corporación, solicitando que se inspeccione personalmente por funcionarios de esa Dirección General el pésimo estado de ese camino, que necesita urgente reparación, ya que con las últimas lluvias ha quedado materialmente interrumpido e intranstable, con el consiguiente perjuicio para los habitantes de los alrededores.

Ojalá, comprobado esto se pueda iniciar a la brevedad posible los trabajos necesarios.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

10.—PROBLEMAS Y NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE VALDIVIA. — PETICION DE OFICIO.

El señor ACHARAN ARCE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACHARAN ARCE. — Señor Presidente: Antes de que se clausure el actual Período Ordinario de Sesiones, quiero pasar revista a la ligera a los problemas y necesidades de la provincia de Valdivia a fin de que el Gobierno por medio de sus distintos Ministerios se sirva, alguna vez, prestarle su debida atención.

La ciudad de Valdivia necesita, de preferencia, lo siguiente: a) Construcción del Hotel de Turismo, de acuerdo con las dos leyes dictadas al respecto; b) Construcción de la Escuela Industrial conforme a la ley N.º 7.370; c) Construcción del puente sobre el río Valdivia frente a la Isla de Telas; d) Reapertura de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado; e) Creación del tercer cargo de Relator de la Corte de Valdivia, como lo ha pedido el Colegio de Abogados de esa ciudad; f) Construcción de la Avenida Costanera en la Isla de Telas frente a la ciudad de Valdivia; g) Darle órdenes de trabajo al ex Astillero Behrens para devolverle su antiguo auge que lo colocaban como uno de los primeros establecimientos de su género en el sur de Chile; h) Construcción de la Estación de pasajeros en la Población Anibal Pinto; i) Dotación y arreglos del Instituto Comercial y de los dos Liceos; j) Construcción de un edificio amplio en el que se reúnan Telégrafos, Juzgados y otras oficinas públicas. Construcción de Población para Empleados Particulares y para obreros.

Corral necesita una Escuela Industrial de Pesca y ayuda económica a la Compañía Electroalbergue, previa elaboración de un Plan de trabajos e inversiones y vigorosa economía que le permita abaratar sus costos de producción.

Los Lagos pide la instalación del Servicio de Agua Potable, secador de granos, establo y equipo para sembrar.

Reunión, formación de Cruz Roja y caminos de salida y acceso a la población.

Paillico, oficina de la Caja Nacional de Ahorros, Casa de Socorros, fondos para estado y que no se retarde la iniciación del servicio de agua potable, cuyas propuestas de construcción se han abarato.

Pichilipulli, creación de una Oficina de Registro Civil. Construcción de un grupo escolar, formación de Cruz Roja y caminos de acceso y salida.

Futrone, construcción de un grupo escolar, Casa de Socorros y camino a Liffen.

Panguipulli, creación de la Comuna de Panguipulli, construcción del puente sobre el río Huanehue, que se pongan a disposición los 10.000 acres dados para la cancha de deportes, reconstrucción del Internado para Indígenas y construcción de la Escuela Pública de tipo agrícola. Recalcar especialmente la creación de la Comuna porque es uno de los medios para resolver sus problemas de orden local.

Lanco, reconstrucción del puente sobre el Cruce, ampliación del hospital, mejoramiento del estado y construcción de un puente en el lugar Cudicó.

Población Malahue, regularización del pago de la población, construcción de escuela, creación de una oficina del Registro Civil y una Policlínica.

El señor JOSÉ DE LA MARQUINA, instalación de Agua Potable, creación de una escuela agrícola, terminación de la Escuela de Niñas y construcción definitiva del camino al Balneario de Mehuín.

Pilehuquén, construcción de una Policlínica.

Mafil, construcción de un grupo escolar en los sitios donados, aprovechando el dinero y maderas que ofrecen los vecinos. Se resolvería de este modo un problema urgentísimo.

La Unión, traspaso del sitio que ocupaba el Liceo para construir ahí el Grupo Escolar de las Escuelas N.ºs 2 y 3; construcción de una población para empleados particulares, creación de una agencia de la Caja de Crédito Agrario, y el hospital cuya construcción ha sido mil veces ofrecida sin que se dé cumplimiento por parte del Gobierno, ni de la junta de Beneficencia.

Río Bueno, construcción del Liceo Mixto de acuerdo con la ley N.º 7.370; secador de granos, creación de una oficina de la Caja Agraria, construcción de un nuevo pabellón en el hospital y un edificio para la Gobernación y oficinas públicas.

Población Cruceiro, que se construya la escuela por medio de la Empresa Constructora de Establecimientos Educativos en el sitio donado por don Oscar Daniel.

Lago Ranco, traslado del Retén de Carabineros de Quillaco al pueblo de Lago Ranco, por ser la cabecera de la Comuna y puerto lacustre, dotación de un local adecuado para Correos y Telégrafos y autorización a esa oficina para emitir y recibir giros postales y telegráficos.

Señor Presidente, la enumeración de todas estas obras debe llevar al conocimiento de esta Honorable Cámara que la provincia de Valdivia está olvidada por no decir castigada por los Poderes Públicos. De nada sirve dictar leyes cuando no se cumplen, como, por ejemplo, las que autorizan la inversión de fondos para construir el Hotel de Turismo, la Escuela Industrial de Valdivia, la Escuela Vocacional de La Unión, el Liceo Mixto de Río Bueno y el Hospital de La Unión. Tenemos, por consiguiente que ponernos escépticos los parlamentarios de las provincias que representamos. Por eso, la brillante exposición del plan de obras públicas que nos dio a conocer el señor Ministro señor Frei, en una de las últimas sesiones y en que reveló su optimismo y buena fe, no nos impresiona.

Llegamos a creer que el mismo señor Ministro, a poco andar, pasará a engrosar las filas de los pesimistas en vista de que no contará con los dineros necesarios para dar cumplimiento a su palabra empeñada ante el país.

Yo habría enumerado aquí muchos caminos y puentes, por construir en la provincia de Valdivia, al señor Ministro; pero prefiero esperar y porque deseo, además, ocuparme en otra sesión y en for-

ma especial del problema de la vialidad, en que expondré un criterio respecto de la mayor importancia que atribuyo a los caminos transversales sobre el camino longitudinal, por el hecho de que los Ferrocarriles del Estado hacen las veces de espina dorsal a donde convergen todos los caminos que arrancan de los centros de producción a vaciar sus frutos ya en los carros, ya en las bodegas de la línea férrea para su transporte a la capital u otros centros poblados del país.

Deseo, señor Presidente, que estas observaciones que he formulado, se sirva hacerlas llegar a conocimiento de los señores Ministros, por medio de los oficios respectivos, a fin de que si lo tienen a bien, se dignen prestarle su mejor atención.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios a nombre de Su Señoría.

11.—INVERSIÓN DE LOS CAUDALES PÚBLICOS EN OBRAS QUE CORRESPONDAN A VERDADERAS NECESIDADES DEL PAÍS. — ALCANCE A LA DISCUSION PRONUNCIADO SOBRE LA MATERIA POR EL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y VIAS DE COMUNICACION.

El señor CURTI. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CURTI. — Señor Presidente, me cumple presentar mis agradecimientos al señor Ministro de Vías y Obras Públicas por haber acogido las observaciones que tuve el honor de formular en este recinto. Y, sobre todo, por haberlas acogido a pesar del escepticismo que yo, antes, como lo dije al empezar mi discurso, porque antes no se había dado por notificado el Gobierno de las observaciones que en esta Honorable Cámara se hacen constantemente.

También le expreso mis agradecimientos, por la razón que me expuso a lo largo de mi discurso en varios de sus acápites respecto de las observaciones que tuve el honor de formular.

Sin embargo, señor Presidente, después de agradecer esta deferencia del señor Ministro para conmigo, quiero a mi vez, rectificar una parte de su discurso que se titula: "rectificando errores".

En tales expresiones coloca lo expresado por mí referente los tranques Caritaya, Bullicio y Cogotí. Respecto del tranque Caritaya, señor Presidente, yo he presente que él habría sido terminado el año 1934 y que no se disponía actualmente de las obras complementarias para poderlo utilizar. El señor Ministro me contestó, en el sentido de que ya se iban a inaugurar a fines de año los caminos que eran la primera parte de las obras complementarias. Que en igual caso se encontraba el tranque de Cogotí, que terminado el año 40, los canales derivados se iban a inaugurar en el presente mes.

Todo esto, señor Presidente, refuerza grandemente las observaciones que venía formulando y las refuerza, porque han transcurrido en una obra diez u once años y en la otra cinco, sin que se haya podido disponer de los beneficios que ellas debieron prestar desde el momento en que dichas obras fueron terminadas. Y a esto me he referido, a que se han retrasado en hacer estas obras complementarias que debieron haberse terminado al mismo tiempo que las obras principales, para disponer de la totalidad de los beneficios.

En lo que se refiere al tranque Bullicio de Parí, también me rectifico el señor Ministro. Respecto de la fecha de la iniciación de esta obra, dije que este tranque se había venido construyendo de fecha inmemorial, desde 1926. El señor Ministro expresó que se había empezado a construir en 1938.

Yo he vuelto al Departamento de Riego y allí me ha dicho nuevamente que estas obras se empezaron a construir el año 1938. Sin embargo, yo tengo informaciones que me permiten decir a la Honorable Cámara que ellas fueron iniciadas en el año 1926 o 1927. Pareme, entonces, que la palabra "inmemorial" que yo empleé en mi discurso, ha sido muy acertada, porque el Departamento de Riego no sabe cuándo se comenzaron estas obras. Esto es sumamente grave, señor Presidente, y por eso yo pediría que se hiciera alguna investigación al respecto.

El señor URRUTIA. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Urrutia, ha solicitado una interrupción.

Con la venia del Honorable señor Curti, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA. — Señor Presidente, yo pertenecí a la zona irrigada por el tranque de Bullicio, y puedo asegurar que en la primera administración Ibañez se iniciaron estas obras. Ya en el año 1930 estaba construido el túnel, por un valor de 10 millones de pesos; así es que yo no me explico la afirmación del señor Ministro de Vías y Obras Públicas y la del Departamento de Riego que dicen que se empezaron sólo el año 1938. Para la construcción de esas obras, se hizo un contrato con una compañía yanqui, que obtuvo al 30 por ciento de las inversiones lo que constituyó un escándalo, pues se derrocharon y se votaron los dineros.

Nada más, señor Presidente.

El señor CURTI. — Agradezco al Honorable señor Urrutia la interrupción que me ha hecho, porque ella viene a reforzar la grave denuncia que he formulado respecto de este asunto, en el sentido de que ni el Departamento de Riego ni el señor Ministro de Obras Públicas, informado por ese Departamento, saben la fecha exacta en que fueron iniciadas esas obras, que se han venido desarrollando lánguidamente, a lo largo de cerca de 20 años de trabajo, habiéndose invertido ingentes sumas de dinero. Finalmente, una vez terminadas, ha pasado todavía más de un año sin que se hayan podido utilizar, porque no se ha dispuesto de las compuertas de desagüe, continuando improductivas todas las inversiones que se han hecho en ellas y los intereses que ellas representan...

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — En todo caso, hubo negligencia en Gobiernos anteriores...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CURTI. — Perdone, Honorable Diputado, yo voy a entrar a ese capítulo. Mis observaciones no tienen alcance político y se refieren únicamente a la desproporción que se advierte en la inversión de los caudales públicos empleados en la construcción de las obras a que he aludido, y a la necesidad que existe de que, cualquiera que sea la Administración, sean bien aprovechados los esfuerzos colectivos que significan la inversión de capitales y de los intereses que se restan a la ciudadanía...

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — ¿Si me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CURTI. — Con mucho gusto, Honorable Diputado, si se me concede el tiempo necesario para terminar mis observaciones...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Curti, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Yo concuerdo...

El señor CURTI. — No le olgo...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorable Diputados que sirvan guardar silencio.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Yo concuerdo con el Honorable Diputado en su celo por velar que los caudales públicos tengan el debido rendimiento, especialmente en lo que se refiere a obras públicas; debido rendimiento que no se puede obtener sino prestando efectivos servicios a la colectividad.

Por eso, ya que Su Señoría está en el propósito de hacer estas elevadas observaciones le rogaría que tuviera a bien hacer una discriminación acerca de las responsabilidades, porque estamos acostumbrados a oír de los bancos del frente que se atribuye todo lo malo, toda la negligencia de la Administración Pública, a los últimos Gobiernos y a los últimos años.

Rogaría a mi Honorable colega, ya que está en este tren tan elevado de fiscalización, que hiciera la debida distinción.

El señor CURTI. — Muy bien, Honorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Advierto a Su Señoría que sólo le queda un minuto.

El señor CURTI. — Yo rogaría que se me acordara prórroga de tiempo por unos pocos minutos, nada más, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Pero hay una sesión a continuación, Honorable Diputado.

El señor CONCHA. — Puede continuar en el tiempo del Comité Conservador, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría, dentro del tiempo del Comité Conservador.

El señor CURTI. — En segunda, el señor Ministro se refiere a los Ferrocarriles.

Actualmente están en construcción diez ferrocarriles sin que ninguno puede ser terminado. Nos decía el señor Ministro que esto se debía a la imposibilidad de conseguir rieles. Difiero en parte de la opinión del señor Ministro. Lo que sucede es que estos ferrocarriles no se financian por completo y vienen a constituir una pesada carga para la Empresa de los Ferrocarriles, por lo que no hay interés en terminarlos. Son obras que importan la inversión de grandes cantidades de dinero y no llegan a su término, ni van a rendir su fruto, porque no hay un interés verdaderamente grande en impulsarlas, debido a las pérdidas que van a significar para la Empresa.

Se dice que no hay rieles; pero, sin embargo, hubo rieles para cubrir la variante de Los Vilos o Los Golomes; los hubo también, buenos o malos, para cubrir ciertos sectores del ferrocarril de Salta a Antofagasta, y siempre ha sido posible encontrarlos cuando se ha traído de obras de verdadero sentido económico.

Esto es lo que quería decir respecto a los ferrocarriles. Se ha anotado una cantidad de inconvenientes respecto de estas obras, pero estos inconvenientes no explican nada de estas demoras en la terminación de ellas ni la pérdida de los intereses que ello significa.

Porque una buena dirección en la construcción de estas obras, y en la inversión de los dineros que a ellas se destinan, debe armonizar de tal manera todos los detalles de la construcción, que puedan superarse todos los inconvenientes que se presenten para su realización y para que den con oportunidad los beneficios que deben rendir.

Ni con estas observaciones ni con las anteriores he querido responsabilizar al actual Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, ni a los funcionarios de Obras Públicas, cuya honradez y competencia es reconocida...

El señor EDWARDS. — ¿Cuánto tiempo tiene el Comité Conservador, señor Presidente?

El señor CURTI. — Estoy hablando en el tiempo de los Comités Liberal y Conservador.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRIENTOS. — El Comité Conservador no tiene tiempo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Barrientos...

El señor CURTI. — Es responsable nuestra propia idiosincrasia...

El señor BARRIENTOS. — ¿En qué tiempo está hablando?

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — En el del Comité Conservador.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CURTI. — Como lo decía en mis anteriores observaciones, no es responsable de esta situación el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, como tampoco lo son los directores y funcionarios de Obras Públicas.

Responsables son los políticos; es esta misma Honorable Cámara que impulsa inversiones muchas veces en obras que no tienen prioridad o jerarquía sobre otras. También son responsables las personas influyentes que existen en las distintas zonas; son las jiras presidenciales y ministeriales. Todos estos factores traen como consecuencia el impulsar numerosas obras, en las cuales no se concentran los esfuerzos. Se quiere atender a todas y no se consigue atender a ninguna.

En las observaciones que he hecho a lo largo de mi discurso no he pretendido hacer una enumeración de Obras Públicas inconclusas, sino señalar algunos ejemplos que hagan mejor la comprensión de ellas, cuyo núcleo reside en la necesidad de concentrar nuestra capacidad financiera y humana en pocas obras, elegidas con un criterio de prioridad señalado por las verdaderas necesidades del país.

Tampoco mis observaciones tienen aspecto político ni constituyen un cargo para este Gobierno, como ha querido entender el señor Ministro al hacer una exposición sobre la labor en que el Ministerio se halla empeñado. Sólo he señalado la necesidad de emprender obras y terminadas con ritmo adecuado para evitar capital inmovilizado y poder disfrutar cuanto antes del beneficio del esfuerzo.

El señor EDWARDS. — El tiempo del Comité Liberal terminó hace mucho rato, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorable Diputados que sirvan guardar silencio.

El señor EDWARDS. — ¿En qué tiempo está hablando el Honorable señor Curti, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa en el tiempo del Comité Conservador, Honorable Diputado.

El señor EDWARDS. — El Comité Conservador tiene el último turno, señor Presidente. Esto nos quita el tiempo a nosotros, porque tenemos otra sesión a continuación.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CURTI. — Voy a terminar, señor Presidente.

Decía que no he responsabilizado al Ministro señor Frei de lo que he señalado a lo largo de mis observaciones; pero también quiero decirle que puede ser responsable si encontrando razonables estas observaciones, no contempla en el rubro correspondiente las cantidades necesarias para terminar las obras inconclusas que existen a lo largo de todo el país, las cuales representan una considerable inversión de caudales públicos, sin beneficio alguno para la ciudadanía.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado, ha llegado la hora de dar lectura a los proyectos de acuerdo.

12.—DESIGNACION DE MIEMBROS PARA LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS DE LA NACION PARA 1946.

El señor COLOMA (Presidente). — De acuerdo con los Comités, me voy a permitir proponer a la Honorable Cámara a los Honorables señores Lucio Concha, Cañas Flores, Prieto, Chorrillo, Juliet, Acharán, Santa Cruz, Echavarrí, Escobar (don Andrés), Ojeda y Garrido para que formen parte de la Comisión Mixta de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

ACORDADO.

13.—SOLICITUDES PARTICULARES DE GRACIA.—SESION ESPECIAL.—INDICACION.

El señor SECRETARIO. — El Comité Conservador formula indicación para que la Honorable Cámara acuerde celebrar sesión extraordinaria el viernes próximo, de 18 a 21 horas, con el objeto de ocuparse de solicitudes particulares de gracia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación la indicación.

El señor RIOS VALDIVIA. — Aprobémosla por unanimidad.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En los asuntos de interés particular, no se puede proceder en la forma que indica Su Señoría.

Practicada la votación en forma secreta, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 56 votos; por la negativa, 43.

El señor COLOMA (Presidente).—Como no se ha reunido el quorum reglamentario, queda rechazada la indicación.

14.—MEJORAMIENTO DE LA SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DE LAS INSTITUCIONES BANCARIAS.—SESION ESPECIAL.—INDICACION.

El señor SECRETARIO. — El Honorable señor Correa Larraín, apoyado por los Comités Liberal, Radical, Conservador y Agrario, hace indicación para que la Honorable Cámara celebre sesión especial el viernes 14 del presente, de 18 a 19 horas, con el fin de considerar el proyecto de ley que establece una asignación familiar especial para los empleados bancarios.

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba.

Aprobado.

15.—RECONOCIMIENTO AL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS DEL TIEMPO SERVIDO EN LA BENEFICENCIA Y EN LAS MUNICIPALIDADES.—EXENCION DEL TRAMITE DE COMISION PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha llegado la hora de término del tiempo destinado a los proyectos de acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para eximir del trámite de Comisión un proyecto aprobado por el Honorable Senado, que reconoce al personal de las Fuerzas Armadas el tiempo servido en la Beneficencia y en la Municipalidad, siempre que no sean simultáneos.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor COLOMA (Presidente).— Acordado.

16.—HUELGA DE LOS EMPLEADOS DE BANCOS.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

El señor OJEDA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSSETTI. — ¿Me perdona una interrupción, Honorable señor Ojeda?

El señor OJEDA. — Con todo gusto.

El señor ATIENZA. — (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI. — Señor Presidente, deseo decir unas cuantas palabras en relación con la inminente huelga de empleados bancarios, que ya se ha producido hace algunos días en Valparaíso y que probablemente se producirá mañana o pasado en Santiago.

La huelga es fruto de la inquietud profunda de este personal a consecuencia de las malas condiciones económicas en que vive.

Lo que nosotros hemos hecho en esta Honorable Cámara con el propósito de evitar este conflicto fue hasta hace poco frustrado porque no hubo de parte del Ejecutivo la debida atención hacia el proyecto nuestro y porque, desgraciadamente, tampoco en la Honorable Cámara se le dio la importancia que debía dársele.

Hoy se aprobó en la Comisión de Trabajo y Legislación Social un proyecto basado en ideas distintas de las nuestras, un proyecto llamado de asignación familiar. Este proyecto, señor Presidente, no ha sido aceptado por los empleados bancarios, porque por desgracia no satisface ni sus aspiraciones. Sin embargo, servirá de fundamento para la discusión que pronto habrá de realizarse sobre el particular.

Yo quiero dejar constancia en esta Honorable Cámara, de que ese proyecto no es el proyecto de la Izquierda. El nuestro es un proyecto amplio que satisficiera en forma completa a los empleados bancarios, que contempla a todo el personal que no hace discriminaciones y que arregla en lo posible sus malas condiciones económicas.

Por eso quiero dejar establecido esta tarde que, si bien es cierto que nosotros miramos con complacencia que se discuta un proyecto de ley que considere la situación de los empleados bancarios, por ningún motivo hemos hecho renuncia de las ideas contenidas en el proyecto formulado por varios Honorable Diputados y por el Diputado que habla.

Si mañana ocurrieran situaciones desgraciadas, que nosotros hemos tratado de evitar en todo momento, y tan graves como sería un paro de las actividades bancarias, que está a punto de producirse en el país desde hace mucho tiempo, ello no se deberá a nosotros ni a algunos Honorable Diputados de otros bancos que han cooperado en forma leal a solucionar esta situación. Se deberá sólo a que ha habido levedad de parte de muchas personas que han debido actuar en el momento oportuno, en forma enérgica, y que han dejado a los pobres empleados bancarios en la peor situación que pudiera imaginarse.

Sentiría mucho que se dijera mañana que se ha producido un paro de las actividades bancarias, como seguramente ocurrirá, como ocurrió en el personal de la Beneficencia.

Este personal ha sido prudente, respetuoso y sereno.

Han recurrido a la Cámara en forma verdaderamente admirable y ejemplar.

No han encontrado eco. El eco lo encuentran a última hora, por desgracia; y en presencia de una huelga inminente.

No es procedimiento aconsejable ni método que deba prosperar que los problemas de los empleados particulares se arreglen únicamente en presencia de movimientos de esta clase.

Es muy sensible para el Poder Público que él sea obligado a actuar bajo el acicate de huelgas. Esto quiere decir que no ha habido de parte del Congreso ni del Gobierno la prevención necesaria para acudir oportunamente en ayuda de este personal.

Ojalá que en la sesión del viernes próximo los Diputados de la Derecha que han demostrado cierta buena voluntad plausible para arreglar la situación de los empleados particulares, pudieran ser convencidos por nosotros y dieran su apoyo a las ideas que hemos sostenido los Diputados Tapia, Grañaes, Leighton, Muñoz Alegria y otros señores Diputados.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — ¿Si me permite señor Presidente? Quiero agregar a lo que acaba de decir el Honorable señor Rossetti que las ideas contenidas en el proyecto que suscribimos conjuntamente, no se oponen en nada a las ideas del proyecto aprobado por la mayoría de la Comisión de Trabajo y Legislación Social; por cuanto, mientras, el nuestro tiene como fundamento la remuneración que a los empleados corresponden por su trabajo, el proyecto de los Diputados conservadores se refiere a hacer una ampliación de esta remuneración, tomando en cuenta las cargas familiares. Son dos proyectos, por lo tanto, que se complementan y mejoran las condiciones de los empleados.

En la próxima sesión del viernes podría obtenerse, con un gesto de buena voluntad, con un poco de esfuerzo para acercarse a una solución integral un proyecto que convulsara las ideas fundamentales del proyecto nuestro y las ideas fundamentales del proyecto de los honorables colegas de Derecha.

Es cuanto tenía que decir en relación con las observaciones que acaba de hacer el Honorable señor Rossetti.

17.—SUMARIO POR EL NAUFRAGIO DEL VAPOR "CACHAPOAL" OCURRIDO EN ABRIL DE ESTE AÑO.—PETICION DE OFICIO.

El señor OJEDA. — Pido la palabra.

El señor ECHEVERRIA. — Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Correa, ponde el turno al Comité Socialista.

El señor ECHEVERRIA. — Pediría la palabra por unos cuantos minutos para referirme a lo que acaba de decir el Honorable señor Rossetti.

Martes
SANTA LUCIA
CONTINENTAL

UNA DIVERTIDA COMEDIA
CHILENA DE INTRIGAS
Y ENREDOS

Casamiento por Poder

con **Fernando de MASTIA**
Esther SORE
Alfredo LIRA

CIN NACIONAL DE TEATROS Y CINES CHILENA

HOY

CENTRAL FONO 33555
3, 6.15 y 9.45 P. M.
"SU MILAGRO DE AMOR"
Dorothy McGuire y Robert Younce.
(Sólo mayores)

SANTA LUCIA FONO 61379
3, 6.15 y 9.45 P. M.
"LA SEÑORA DE PEREZ SE DIVORCIA"
Mirtha Legrand.
(Sólo mayores)

CONTINENTAL FONO 60735
3, 6.15 y 9.45 P. M.
"LA SEÑORA DE PEREZ SE DIVORCIA"
Mirtha Legrand.
(Sólo mayores)

CERVANTES FONO 88569
3, 6.15 y 9.45 P. M.
"FELIZ Y ENAMORADA"
Deanna Durbin.
(Menores)

ORIENTE FONO 41345
6.10 y 9.40 P. M.
"SU MILAGRO DE AMOR"
Dorothy McGuire.
(Sólo mayores)

ALCAZAR FONO 81412
6 y 9.40 P. M.
"SE ABRE EL ABISMO"
Apasionante cinta argentina

ALAMEDA FONO 91254
5.30 y 9 P. M.—(Sobrehumano programa doble en castellano)
"TUYA EN CUERPO Y ALMA"
La más apasionante y romántica cinta mexicana, y la fascinante película argentina
"SE ABRE EL ABISMO"

PORTUGAL FONO 51473
5.30 y 9 P. M.—(Sobrehumano programa doble en castellano)
"TUYA EN CUERPO Y ALMA"

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINOS 867 FONO 32627

CIA. DE COMEDIAS COMICAS
LEGUA-CORDOBA

(POPULARES)
"SOY COMO SOY"
Máxima creación cómica de Lucho Córdoba.

"A TRAVES DEL PACIFICO"
BREVE SINTESIS DE SU ARGUMENTO

Bogart y Mary Astor se enamoran... y Sydney se vale de su astucia para hacer que Bogart se vaya a su país.

Como que el barco había salido del Canadá al llegar a Nueva York hiciera una parada en el Canal de Panamá, y Sydney se presenta ante el Coronel del Ejército Norteamericano, lo que nos da la idea de que él es un agente de la policía secreta, y de que Sydney es el hombre a quien él anda buscando...

Sin embargo, Bogart representa la muy bien su papel y "se vende" a Sydney... pero al llegar a Colón, en el Canal de Panamá, los acontecimientos se desarrollan muy rápidamente, pues después de haber recibido una llamada telefónica muy misteriosa, Mary Astor que insiste en actuar como secretaria de Bogart, desata una serie de acontecimientos que hacen que Sydney se vaya a su país.

Bogart le da a Sydney los datos que éste quiere, pero sus secuencias le entran a golpes y lo dejan muy maltratado... Todo lo cual ha sucedido porque Sydney ha comenzado a sentir reacciones...

HOY EN EL CIRCO FLYING BEHRS DEL ESTADIO CHILE

Esta noche, a las 9.40, el Circo Flying Behrs, espectáculo circense favorecido por gran público durante los días de Fiestas Patrias, en su local del Estadio Chile en Alameda con el Portal Edwards, cambia su programa, estrenando el acto de Patrióticos Hindú por medio de Christ Namur, quien con su partenaire Miss Lilian hará el acto titulado: "La Mujer Quemada Viva".

Hoy reanudarán sus éxitos en el Circo Flying Behrs, los aplaudidos trapezistas The Flying Daniels, Los Cuatro Diablos Rojos, el atleta Tin en el salto de la muerte, Los Boys en su triple escuela, Los Dandies Acrobáticos por los Hnos. Decías, los ciclistas los Tres Birroff, y otros números de atracción.

PRINCIPAL

HOY **60** De programa a las 4 P. M.

¡EXTRA!

FIESTAS PATRIAS 1945

PARADA MILITAR EN TODOS SUS DETALLES.

TE DEUM, CARRERAS, ETC.

REPORTAJE CINEMATOGRAFICO DE NAUM KRAMARENKO.

CAMERAMAN: Ricardo Younis y Andrés Martorell.

ADENAS:

PELICULA HISTORICA
RENDICION del JAPON

FILM OFICIAL del FIN de la II GUERRA MUNDIAL

EL CENTRO DE ROCKEFELLER
(UNA CIUDAD EN UN RASCACIELO)

MUSICAL Y COMICA

"DOS CAIDOS DE LA LUNA"



Por estos días la película chilena "Dos caídos de la Luna" está en los últimos procesos de laboratorio. Se cree que estará en condiciones de ser exhibida en los primeros días de octubre a la prensa y al público.

Como se sabe, los principales intérpretes de "Dos caídos de la Luna" son Ana González y Eugenio Retes, secundados brillantemente por Gerardo Grez, Lolita Moreno, Rubén Darío Guerrero y Ricardo Molter.

EL ESTRENO DE "CASAMIENTO POR PODER"

En los teatros Santa Lucía y Continental se estrenará simultáneamente el martes próximo la comedia cinematográfica de los productores chilenos Ramírez y Jiménez, "Casamiento por poder", en que la estrella del cine y la radio Esther Soré, se consagra como primera figura femenina de la pantalla chilena, en un papel lleno de picardía y de encanto.

acompañan a Esther Soré en el reparto de este film el primer actor de carácter Fernando de Mastia, Cora Díaz, Alejandro Lira, Anita Beltrán, Rolando Calvo, Mario Perazola, Jorge Reyno, Ida Herrera, Jorge Sallorenzo, Emma Escobar, Plácido Martín y muchos otros. Dirigió José Bohr y actuó en la cámara Enrique Soto y en el sonido, Ricardo Vi.

HOY EN EL CAUPOLICAN, EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Ha continuado, manteniéndose en su línea de éxitos alcanzados desde el debut, el nuevo Circo Las Águilas Humanas, cuya temporada ha permitido conocer extraordinarios artistas internacionales que son muy aplaudidos en la pista luminosa del Teatro Caupolicán.

Hoy, a las 9.40 de la noche, ofrecen una única función nocturna en el Caupolicán con intervención de los exóticos franceses Lisette y Pili Catrilli, los gimnastas brasileños Les Erc, los atletas checoslovacos del Trío Olímpico Richard, los clu-

FLORES-O'CONNOR-FRONTAURA DEBUTAN EL VIERNES EN EL LUX

Ya está todo listo para iniciar desde mañana los ensayos de "Luz de Gas", la preciosa y apasionante comedia norteamericana de Hamilton, traducida al castellano por Francisco Madrid, y que servirá para la presentación de la primera Cia. Central que nos trae la Empresa de Espectáculos Gallo, y que encabezan Alejandro Flores, Elsa O'Connor y Rafael Frontaura, las tres figuras de la escena que mayores triunfos han obtenido últimamente en Buenos Aires. Existe un justificado interés en nuestro público por conocer esta comedia de intriga profunda, de apasionante trama, de personajes complejos y de amor y desamor. "Luz de Gas" ha sido, a lo largo de su vida, un éxito, un éxito que se ha ido acrecentando a medida que se han ido sucediendo las grandes actuaciones. Esta obra hace una de sus noches del viernes próximo en el Teatro Lux ex la Comedia norteamericana, que ha sido, a lo largo de su vida, un éxito, un éxito que se ha ido acrecentando a medida que se han ido sucediendo las grandes actuaciones.

El éxito comico de la semana!



Mirtha Legrand
La Sra. de Perez se DIVORCIA

Todos los días

SANTA LUCIA CONTINENTAL

MATINEE - VERMOUTH - NOCHE
Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

El señor Ojeda.— Deseo que se respete mi derecho, señor Presidente.

El señor ECHVERRIA.— Podría concederse, me la palabra con prerrogativa de la hora.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Ojeda no desea ser interrumpido y correspondió el tiempo al Comité Socialista.

No puede prorrogarse la hora de la sesión, por que hay otra sesión después.

Puede hacer uso de su derecho el Honorable señor Ojeda.

El señor OJEDA.— En el mes de abril de este año, señor Presidente, naufragó el vapor nacional "Cachapoal", en el lugar denominado "Puerto Molyneux". Con motivo de esta desgracia y en conformidad a nuestra legislación vigente, se designó una Corte Naval para instruir el sumario de rigor. Esta Corte fue presidida por el señor Gobernador Marítimo de Magallanes, Capitán de Fragata, don Alberto Kaba Wiegand e integrada por Oficiales de la Marina Mercante Nacional, Oficiales competentes y antiguos conocedores de los canales magallánicos. Fiscal de la investigación sumaria fue el señor Luis Vázquez. Subinspector de Navegación y Maniobras de la Marina Mercante Nacional, funcionario que se trasladó al lugar del accidente para mejor desempeño de su cometido.

Esta Corte Naval, Honorable Cámara, después de un detenido y concienzudo estudio de las investigaciones practicadas, absolvió de toda responsabilidad al Comandante de la nave perdida, Capitán de Alta Mar, señor Alberto Hein Stange y al Práctico que la conducía, señor Luis Pérez Alvarado.

Posteriormente, el señor Director del Litoral y de Marina Mercante, Contraalmirante don Alberto Consuegra Rebor, en uso de sus atribuciones, ordenó la repertura del sumario y designó una nueva Corte Naval para que conociera de él.

La nueva Corte Naval fue presidida por el Capitán de Navío señor Alfredo Schulz Cambea, e integrada por dos señores Oficiales de la Marina de Guerra y dos señores Oficiales de la Marina Mercante Nacional.

Bien, señores Diputados, la Corte Naval presidida por el Capitán de Navío señor Schulz, violó las claras disposiciones establecidas en el artículo 3.889, inciso 3.º, y 3.890 de la Ordenanza de la Armada. Con el fin de clarificar mejor mi pensamiento y mi protesta por esta actitud de la mayoría de esta Corte Naval, voy a dar a conocer a la Honorable Cámara y al país las disposiciones que recién he citado. Al efecto, el inciso tercero del artículo 3.889, dice: "Hará de relator ante la Corte Naval, el Fiscal de la causa y defensor a la o los acusados, ANTES DE SU PRO. NUNCIAMIENTO, el defensor que éstos designen de entre oficiales idóneos de la Marina Mercante, de la Armada o de la Capitania de Puerto".

Vamos ahora, Honorable Cámara, lo que dispone el artículo 3.890, de la citada Ordenanza. Dice: "LA CORTE NAVAL, UNA VEZ OIDA LA DEFENSA, emitirá su fallo de culpabilidad o inocencia en un acto firmado por cada uno de sus miembros, la cual será enviada con el sumario respectivo y el juicio de responsabilidad, a la o los autoridades que en el accidente, expedido por el Gobernador Marítimo o Capitán de Puerto, a la Dirección, por el ESTUDIO DE LOS ASSESORES TECNICOS y dictamen definitivo del Director, quien autorizará la entrega del original al Juzgado correspondiente, en caso de pérdida de vidas o juicios posteriores, y de copias a los interesados, previa la cancelación de gastos".

Como se puede apreciar, señor Presidente, se establece taxativamente que las Cortes Navales antes de emitir sus fallos deben previamente oír la defensa de la o los acusados, cosa que no ocurrió en este sumario. Por consiguiente, es un

sumario que adolece de vicio, y a mi juicio se ha estado procediendo en esta forma para seguir la campaña de desprestigio que se ha emprendido contra la Marina Mercante Nacional, con el único y exclusivo fin de sembrar la desconfianza ante las firmas armadoras, las cuales prefieren a jubilados o separados de nuestra Marina de Guerra.

Tengo a la mano el sumario respectivo, con todos sus informes, incluso los confidenciales, y de él se desprende que el accidente se debe a fuerza mayor y por las continuas variaciones climáticas que tiene que afrontar la Marina Mercante en las costas del sur, especialmente las australes. Los señores Diputados que han navegado hasta Magallanes, por nuestro territorio, tienen que compartir esta apreciación y más aún, señor Presidente, estoy cierto, de que hasta podrían certificar como es efectivo que nuestros buenos y efectivos Oficiales de la Marina Mercante Nacional navegan de día y de noche en esas rutas peligrosas, sin faltar ni hallazgos, porque las pocas que existen pasan meses apagadas por negligencia de quienes tienen la obligación de mantener ese servicio en condiciones que no signifiquen peligro para la navegación, ya que muchas veces, en noches oscuras, los oficiales de guardia navegan buscando los puntos de orientación, que en estos casos son las balizas; pero, resulta que en la mayoría de las veces, éstas están apagadas.

Luego ocurre alguna desgracia y se deja caer sobre los Oficiales de la Marina Mercante todo el rigor de la ley, aunque éstos ni siquiera hayan podido defenderse, como en el caso que me ocupa.

Lo grave del sumario del "Cachapoal" es que la mayoría de la Corte Naval, constituida en Valparaíso, después de haber incurrido en omisiones legales que ya manifesté, resolvió "que alcanza responsabilidad el Capitán de Alta Mar señor Alberto Hein Stange y al Práctico Oficial de 2.ª Clase, Capitán de Alta Mar, señor Luis Pérez Alvarado, por la pérdida del vapor "Cachapoal".

A pesar de claras disposiciones de la Ordenanza de la Armada, que no fué cumplida por la Corte Naval, que presidió el señor Capitán de Navío, don Alfredo Schulz, el señor Director del Litoral, Contraalmirante, don Alberto Consuegra Rebor, decretó la suspensión por un año, con pérdida de sueldo, al Capitán señor Alberto Hein Stange y por las mismas causas, decretó oficiar a la Comandancia en Jefe de la Armada para solicitar el retiro del servicio del Práctico de 2.ª Clase de Canales, señor Luis Pérez Alvarado e inhabilitarlo durante un año para tomar mando de buque. Es decir, para mí, por la misma supuesta responsabilidad, se le aplican a este Oficial dos castigos: primero, el retiro del servicio como Práctico y, segundo, la inhabilitación para tomar mando de buque. ¿Dónde está la justicia que encierra esta medida? Posteriormente, la Comandancia en Jefe de la Armada prestó su conformidad a las sanciones impuestas por la Dirección del Litoral.

El otro hecho curioso, señor Presidente, es que el título o permiso de Práctico, es otorgado por Decreto Supremo; sin embargo, a pesar de que no ha sido derogado el Decreto que autorizó al señor Pérez para ejercer el cargo de Práctico, se ha cometido otra injusticia, con este señor Oficial de la Marina Mercante Nacional. Se le han retenido sus sueldos correspondientes. Mientras al señor Pérez no se le cancela su título de Práctico por una autoridad competente y se le retira del servicio, es un Práctico Oficial. De modo que se está cometiendo una arbitrariedad manifiesta, por lo que protesto y solicito, señor Presidente, se envíen mis observaciones al señor Ministro de Defensa Nacional, para que se proceda conforme a derecho y no por mero capricho se perjudique a ciudadanos que prestan tanto y tan efectivos servicios a nuestra Nación como los más limpios y puros que existen en nuestro país.

El señor ROGERS.— Y también en mi nombre, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio que se ha solicitado, en nombre del Honorable señor Ojeda y del Honorable señor Rogers.

18.—SITUACION DE OBREROS DE LOS LAVADEROS DE ORO DEL DEPARTAMENTO DE PORVENIR.— PETICION DE OFICIO

El señor OJEDA.— Señor Presidente, ahora deseo ocuparme de algunos problemas que afectan al Departamento de Tierras del Fuego. Uno muy grave es el que afecta en forma exclusiva a los obreros auríferos de ese Departamento. Estos obreros, señores Diputados, que son sobre quinientos, están soportando una explotación en la venta del metal, que a costas de innumerables sacrificios obtienen en sus faenas. Antes existía en Porvenir una Caja compradora de oro, dependiente del Servicio de Lavaderos, que adquiría este metal directamente a los obreros de lavaderos, y que les pagaba al precio oficial.

En la actualidad, señor Presidente, por supresión del Servicio de Lavaderos de Oro, estos obreros deben hacer obligadamente sus operaciones de venta, donde algunos señores, que se dicen ser compradores autorizados, pero a un precio sumamente inferior al que pagan en la ciudad de Punta Arenas. No hay medios ni autoridad que pueda obligar a estos ciudadanos que compran el oro a pagar el precio fijado por el Estado.

El Gobierno debe intervenir en estos hechos, señor Presidente, debe fijar normas y obligaciones a los que compran oro, mucho del cual sale del país en forma clandestina.

Según mis informaciones, actualmente se está pagando en Porvenir a \$ 32 el gramo de oro, mientras en Punta Arenas se paga a \$ 40 el gramo. Por la modalidad de trabajo y por aprovechar la temporada en que se puede trabajar en esta faena, los obreros se ven obligados a vender su "cosecha" a estos comerciantes inescrupulosos, que resultan verdaderos pulpos humanos.

En repetidas oportunidades que he visitado a los obreros auríferos en sus campamentos, me han hecho esta petición, la que he transmitido en más de una oportunidad al Ministerio correspondiente, pero no he conseguido nada más que promesas, mientras centenares de obreros siguen esperando que el Gobierno arbitre alguna medida para que no sean desposeídos del verdadero valor de su trabajo.

Solicito, señor Presidente, que se oficie en mi nombre al señor Ministro de Economía y Comercio, haciéndole presente mis observaciones.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

19.—ESCASEZ DE HABITACIONES EN LA CIUDAD DE PORVENIR.— PETICION DE OFICIO

El señor OJEDA.— Otro problema que afecta a los habitantes de este Departamento, es el de la vivienda.

La escasez de habitaciones en la ciudad de Porvenir es pavorosa. Existe una cantidad innumerable de sitios eriazos, de personas adineradas, y una infinidad de casas construidas para habitaciones, cuyos propietarios las tienen cerradas con el pretexto de necesitarlas para bodegas. Sobre este último hecho, la labor del Comisario ha sido y es deficiente; no se atreve a tomar ninguna medida para aliviar el problema de la habitación.

Con motivo de la modificación de la ley N.º 6.152, se facultó al Ejecutivo para otorgar gratuitamente títulos de dominio en los ensanches de las ciudades de Punta Arenas, Natales y Porvenir. Aprovechando estas granjerías, fué considerable el número de peticionarios, y también grande el número de favorecidos; pero las per-

sonas favorecidas, en su gran mayoría obreros, se encuentran con otro problema. No existe en el comercio material de construcción. Los comerciantes no se interesan por ese rubro, prefieren llevar otros artículos más remunerativos, como bebidas alcohólicas, etc.

Este problema, que afecta grandemente al progreso de todo pueblo, podría obviarse si la Caja de la Habitación Popular construyera un nuevo grupo de viviendas, pues el que construyó hace algunos años sólo consta de diez casitas.

Pido se oficie al señor Ministro de Economía y Comercio, para que vea manera de arbitrar los medios de hacer llegar materiales de construcción a la ciudad más austral de Chile, y también al Ministro respectivo para que obtenga de la Caja de la Habitación que construya una nueva serie de casas en la ciudad de Porvenir, en Tierra del Fuego.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

20.—NECESIDAD DE TERMINAR LA CONSTRUCCION DE LOS HOSPITALES DE PUERTO NATALES Y PORVENIR.— PETICION DE OFICIO

El señor OJEDA.— Otra necesidad de Porvenir, de imprescindible y urgente resolución, es la terminación del hospital en construcción, obra que se encuentra paralizada desde el año 1930.

La ciudad de Porvenir tiene una población superior a cinco mil habitantes, y el departamento sobre siete mil. Como lo manifesté anteriormente, desde el año 1930, vale decir 15 años, la más lejana ciudad de la capital está contemplando la obra gruesa de un hospital que allí se comenzó a edificar. Cuando los Diputados que representamos regiones apartadas del centro del país levantamos nuestras voces para plantear problemas como este, debemos contentarnos en manifestar lo que en realidad debiera decirse, señor Presidente, ya que, como en el caso que me ocupa, han transcurrido 15 años desde que en un Gobierno se acordó que en la Isla de Tierra del Fuego se mantenga nuestra soberanía nacional, gracias a un puñado de esforzados ciudadanos, y quisio que éstos pudieran tener un pequeño hospital para poder reponerse de sus enfermedades o morir tranquilamente.

Desde hace 15 años, señor Presidente, han pasado varios Gobiernos por la Moneda y sólo se han preocupado de atender las ciudades centrales del país, como si fueran los únicos habitantes chilenos que tienen derecho a la atención del Estado. He conversado con distintos señores Ministros de Salubridad, todos dicen interesarse por el problema, pero no pasan allá de las buenas intenciones.

Este Departamento, que contribuyó con todo su electorado en favor del actual Gobierno, no tuvo la suerte de que el Presidente de la República lo visitara, a pesar de estar sólo a cinco minutos por vía aérea del lujoso palacio en que S. E. se hospeda en Magallanes.

El mismo problema existe en Puerto Natales, con la agravante de que en Porvenir no hay más que dos camas en una pieza que el Seguro Obrero habilita para sus imponentes. Este es el balance, señores Diputados: dos camas para siete mil habitantes.

Solicito se oficie al señor Ministro de Salubridad para que tenga a bien consultar los fondos necesarios para terminar la construcción de los hospitales de Porvenir y de Puerto Natales.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

21.—NECESIDAD DE DRAGAR LA BAHIA DE PORVENIR.— PETICION DE OFICIO

El señor OJEDA.— Hoy, señor Presidente, deseo plantear uno más de los múltiples problemas de la ciudad más esforzada y abandonada de Chile: Porvenir. Si los señores Diputados relacionan

los problemas que he dado a conocer y luego agregan este otro, que es vital, el dragado de la bahía de Porvenir, podrán darse cuenta de que este puerto es la capital de un Departamento de Chile, que subsiste sólo por el esfuerzo de sus habitantes, sin tener el menor apoyo del Estado. Bien, las comunicaciones ordinarias — y hasta hace poco las únicas — de la Isla de Tierra del Fuego con el continente o con la ciudad de Punta Arenas, se efectúan por medio de unos botes de pequeño tonelaje, debido a que existe un bote de nitrógeno, que constantemente se va embarrancando más, sin que haya la menor posibilidad de un dragado, ya que han sido inútiles todas las peticiones que se han estado haciendo al respecto.

Parece que existiera de parte del Gobierno el deliberado propósito de hacer desaparecer esta ciudad, pues ninguna de sus peticiones, que encierran sus más justas necesidades, han sido consideradas en lo más mínimo.

Durante el Gobierno del señor Aguirre Cebal se envió a Magallanes la draga "Pilcomayo" para que hiciera el trabajo que antes hiciera y para dragar en los costados del muelle fiscal de Punta Arenas. Esta draga no pudo desarrollar el trabajo que se esperaba debido a que era, por un parte, demasiado grande, y luego sus maquinarias de trabajo no servían para sacar el material embarrancado.

En distintas oportunidades los habitantes de ese Departamento, por intermedio de su Municipalidad, sindicatos u otros organismos, han hecho presente la necesidad de enviar otra draga, antes que se produzca el embarrancamiento completo, y por consiguiente, el total aislamiento de la ciudad de Porvenir.

Por todas estas consideraciones, solicito se oficie al señor Ministro del ramo para que tenga a bien disponer el envío de una draga a Magallanes, que serviría no sólo para dragar la bahía de Porvenir, sino que también para dragar las inmediaciones del muelle fiscal, pues ya se está haciendo difícil el atracar de vapores de regular calado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

22.—ACTUACION FUNCIONARIA DE UN EX SECRETARIO DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA.— RESPUESTA AL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL HONORABLE SEÑOR YANEZ, SOBRE ESTA MATERIA

El señor OJEDA.— Los dos minutos que me quedan los voy a ocupar el Honorable señor Edwards, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente: El Honorable Diputado señor Yáñez pronunció en la sesión del martes 21 de agosto próximo pasado, un discurso en el que se refirió al acuerdo del Consejo del Instituto de Economía Agrícola, por el cual se reconsideró la medida de destitución impuesta al Secretario General de ese organismo, señor Del Canto, procediendo a aceptarlo su renuncia.

En una parte de su discurso el Honorable señor Yáñez afirmó que el señor Del Canto fué destituido a raíz de un sumario que se le instruyó como consecuencia de las observaciones que formuló por el en la Cámara, con un año de anticipación, e insistió que esta medida se tomó para sancionar graves incorrecciones.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Señor Edwards, le recuerdo que ha llegado la hora.

Se levantó la sesión.

Se levantó la sesión a las 19 horas y 30 minutos.

CRISOLAGO VENEGAS S.
Jefe Accidental de la Redacción

